Организация Объединенных Наций S/PV.6114



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

Предварительный отчет

6114-е заседание

Среда, 29 апреля 2009 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-жа Эспиноса Кантельяно/г-н Эллер . . . . (Мексика)

Австрия	г-н Майер-Хартинг
Буркина-Фасо	г-н Тьендребеого
Китай	г-н Ла Ифань
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Вилович
Франция	г-н Рипер
Япония	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Шалькам
Российская Федерация	г-н Чуркин
Турция	г-н Илькин
Уганда	г-н Мугоя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
Вьетнам	г-н Бюи Тхе Зянг

Повестка дня

Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158)

09-31651 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158)

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Афганистана, Аргентины, Австралии, Азербайджана, Бангладеш, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Канады, Чада, Чили, Колумбии, Чешской Республики, Эквадора, Египта, Сальвадора, Финляндии, Германии, Ганы, Гватемалы, Ирака, Ирландии, Израиля, Италии, Казахстана, Лихтенштейна, Люксембурга, Марокко, Мьянмы, Непала, Нидерландов, Перу, Филиппин, Катара, Республики Корея, Руанды, Шри-Ланки, Швейцарии, Таиланда и Уругвая, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой, я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): я хотела бы, пользуясь случаем, с удовлетворением отметить тот факт, что к участию в обсуждении данного вопроса, имеющего для международного сообщества особое значение, проявлен столь значительный интерес.

Я буду считать, что Совет Безопасности, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций, согласен направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Алену Леруа и Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций г-же Энн Венеман.

Решение принимается.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2009/158, в котором содержится доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах.

В своем качестве Председателя я хотела бы сказать, что считаю для себя большой честью возможность участвовать в этом заседании. Мое присутствие здесь указывает на то значение, которое Мексика придает работе Совета Безопасности и своему в нем председательству. Оно также предоставляет мне возможность поблагодарить всех членов Совета за ту поддержку, которую они оказывали председательствующей в нем мексиканской делегации на протяжении всего текущего месяца.

Я также хотела бы указать на то, что, как всем известно, в настоящее время в Мексике в результате возникновения свиного гриппа, который теперь начинает распространяться на другие части мира, сложилась весьма сложная ситуация. Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы подчеркнуть, что мексиканское правительство действует совершенно открыто и с чувством ответственности — и по отношению не только к мексиканским гражданам, но и ко всем обитателям планеты. В этой связи хочу заверить всех в том, что Мексика и впредь в условиях ситуации, создающей проблемы не только для Мексики, но и для всего человечества, будет поступать в том же духе ответственности и транспарентности. При этом мы будем стремиться навести необходимые мосты и наладить со всеми и каждым членом международного сообщества взаимодействие в целях противостояния этому вызову.

Хочу также отметить наше сотрудничество со Всемирной организацией здравоохранения. Это сотрудничество — еще одно свидетельство важной

роли международных многосторонних учреждений в обеспечении благополучия, мира и безопасности на всей планете.

Мне хотелось бы также воспользоваться случаем, чтобы выразить нашу признательность за поступившие от большого числа дружественных стран многочисленные выражения солидарности и поддержки. Я хотела бы заверить эти страны в том, что правительство и народ Мексики глубоко им за них признательны. Мы будем использовать эту помощь ответственно и эффективно на благо не только Мексики, но и, как я уже заявила ранее, всего международного сообщества.

Я особенно рада присутствию на данном заседании Его Превосходительства Генерального секретаря Пан Ги Муна, которому я и предоставляю слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за Ваше участие в сегодняшнем важном обсуждении и за его организацию. Вы демонстрируете неизменную и твердую приверженность этому делу, в том числе в своем качестве Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Прежде чем продолжить свои замечания, я хотел бы сказать о том, насколько успокоило и обнадежило меня только что сказанное Вами относительно распространения свиного гриппа.

По мере распространения этого свиного гриппа на многие районы мира, включая Соединенные Штаты, он превращается в еще одну общемировую проблему, требующую глобальной координации и поддержки.

Как Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций я хочу сообщить всем вам о том, что все учреждения Организации Объединенных Наций мобилизуют сейчас свои ресурсы на то, чтобы играть ведущую роль во главе с д-ром Маргарет Чань из Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). Я также изложил свою позицию в качестве Генерального секретаря. Мы сейчас проводим заседания с ключевыми группами под руководством Первого заместителя Генерального секретаря в тесной координации со Всемирной организацией здравоохранения.

Государства-члены могут рассчитывать на всемерную поддержку и всемерную приверженность Организации Объединенных Наций, и я искренне надеюсь, что благодаря общемировому участию и поддержке мы сможем преодолеть и победить этот свиной грипп, который представляет для нас сейчас очень серьезную проблему. В дополнение к мировому финансовому кризису, изменению климата, энергетическому кризису и продовольственному кризису мы теперь имеем эту очень серьезную пандемию. Это требует сотрудничества от всего международного сообщества, и я рассчитываю на лидерство и приверженность не только государств — членов Совета, но и всего международного сообщества.

Позвольте вернуться к сегодняшней теме.

Говорят, что первая жертва войны — это правда. Что касается самых юных жертв, то первым делом они теряют детство. Война разрушает больше, чем инфраструктуру, — она уничтожает те ценные принципы, что записаны в Конвенции о правах ребенка. По мере того как бомбы разрушают школы, больницы и семьи, дети утрачивают свое право на образование, здравоохранение и любовь. Очень многие утрачивают даже право на жизнь.

Я наблюдал эти картины невыносимых страданий. Никогда еще я не был так возмущен, как недавно, во время беседы с девочками, которые стали жертвами сексуального насилия в ходе конфликта в Демократической Республике Конго. Как бы ни было больно описывать эти зверства, но молчание лишь покрывает преступников и увековечивает их преступления. Свидетельства жертв, то достоинство, которое они сохранили даже после столь чудовищных надругательств, преисполнили меня еще большей, чем прежде, решимостью во весь голос говорить об их страданиях и требовать действий.

Сегодняшнее заседание вновь подтверждает, что тяжелое положение детей, оказавшихся в зонах конфликта, представляет угрозу для международного мира и безопасности. С 1998 года Совет принял шесть резолюций, направленных на то, чтобы прекратить вербовку детей в солдаты, положить конец ситуациям, при которых убивают, калечат и насилуют детей, производят их похищения, нападают на школы и больницы и чинят препятствия гуманитарному доступу.

Совет не просто принял резолюции — он сделал больше. Он создал рабочую группу по этому вопросу, а также механизм наблюдения, представляющий этой группе информацию о серьезных нарушениях в отношении детей в вызывающих обеспокоенность ситуациях. Со своей стороны, я попросил моего Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах еще больше развить эти усилия.

Позже в ходе этого заседания вы услышите выступление Грейс Акалло, бывшего ребенка-солдата. Если после всего, что она пережила, она нашла в себе силы выступать в Совете в качестве сторонника мира, то члены Совета просто обязаны откликнуться на ее мужество и выдержку конкретными действиями. С учетом этого я хочу оставшуюся часть своего выступления посвятить тому, что, на мой взгляд, следует далее делать Совету. Мой призыв обращен также к сторонам в конфликтах и к широкому международному сообществу. Вашему вниманию предлагается мой последний доклад по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158). В приложениях к нему перечислены 56 сторон, включая государственных и негосударственных субъектов, которые вербуют детей в солдаты и совершают другие серьезные нарушения. Из них 19 являются постоянными нарушителями: они уже более четырех лет фигурируют в этом перечне.

Я настоятельно призываю Совет подумать о том, как нанести удар по безнаказанности и не позволить, чтобы дети и далее становились жертвами этих преступников. Необходимо укрепить механизм защиты. Я рекомендую Совету, как минимум, расширить критерии внесения субъектов в приложения к моему докладу, включив в них стороны, совершающие изнасилования и другие серьезные формы сексуального насилия в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов.

В прошлом году Совет принял знаковую резолюцию — резолюцию 1820 (2008) Совета Безопасности, которая конкретно касалась сексуального и гендерного насилия. Это был решительный шаг. Но реальное значение он будет иметь лишь тогда, когда его положения трансформируются в действия. Я настоятельно призываю Совет расширить критерии, приводящие в действие механизм наблюдения и отчетности, распространив их на сексуальное насилие и, если возможно, на преднамеренное убийство детей и причинение им увечий. Это важнейший первый шаг на пути к ответственности за эти ужасные преступления.

Мы должны также сделать все возможное для обеспечения того, чтобы, какими бы острыми ни были конфликты, школы всегда находились под защитой. Мы должны поддержать усилия наших гуманитарных партнеров, направленных на то, чтобы во время кризисов школы продолжали работать, и на то, чтобы обеспечивалось соблюдение права на образование. Я призываю все стороны в конфликте рассматривать школы в качестве зон безопасности: как для мальчиков, так и для девочек.

Все страны и все группы должны поставить дело защиты детей в условиях вооруженных конфликтов выше политики. Я настоятельно призываю государства-члены не препятствовать контактам между Организацией Объединенных Наций и негосударственными субъектами в целях обеспечения защиты уязвимых детей. Мы должны взаимодействовать с такими сторонами в подготовке планов действий, призванных остановить вербовку детей и использование их в качестве солдат. Мы должны добиваться от них принятия конкретных обязательств по устранению всех серьезных нарушений в отношении детей.

Я также настоятельно призываю все государства, которые еще не ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, сделать это без промедления. У нас уже 193 участника Конвенции, что впечатляет, однако лишь 127 из них ратифицировали Протокол. А этот документ должен быть универсальным.

Особая роль также отводится донорам. В Парижских принципах и руководящих указаниях по вопросам детей, участвующих в вооруженных силах или вооруженных группах, отстаивается комплексный подход к реинтеграции детей в их общины. И вклад доноров может это обеспечить.

Я решительно призываю стороны в конфликтах соблюдать нормы международного гуманитарного права в отношении детей и всех гражданских лиц. И, наконец, я подчеркиваю роль Совета в привлечении нарушителей к ответственности. Мы должны направить миру решительный сигнал о том, что те, кто совершает отвратительные преступления против детей в условиях конфликтов, предстанут перед судом.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление. Теперь я предоставляю слово Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами.

Г-жа Кумарасвами (*говорит по-английски*): Я благодарю членов Совета за созыв этих открытых прений Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Г-жа Председатель, то, что Вы сегодня присутствуете здесь, свидетельствует о приверженности Совета этому вопросу и о важной ведущей роли Мексики в качестве нового председателя Рабочей группы Совета Безопасности вслед за образцовым руководством Франции.

На рассмотрении Совета находится восьмой доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158). Я рада сообщить сегодня членам Совета о достигнутом прогрессе, особенно в решении проблемы вербовки детей и их использования в качестве солдат, и я хотела бы начать с этих позитивных и обнадеживающих фактов. Благодаря продолжающимся усилиям Совета Безопасности и его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах к настоящему времени обеспечено пять планов действий — в Кот-д'Ивуаре, Шри-Ланке, Судане и Уганде, и еще четыре плана находятся в процессе завершения — на Филиппинах, в Центральноафриканской Республике и Бурунди. В результате из «позорного перечня» уже вычеркнуто шесть сторон. Эти события свидетельствуют об эффективности пристального внимания и последовательного участия Совета и служат указанием на то, что ему следует продолжать оказывать давление на нарушителей, с тем чтобы заставить их вступить в диалог с Организацией Объединенных Наций в целях защиты.

Вселяет также надежду то, что в последнее время некоторые правительства, включая правительство Мьянмы, обратились ко мне и в свои соответствующие страновые группы Организации Объединенных Наций в целях углубления своего участия в осуществлении рекомендаций Рабочей группы Совета Безопасности. В Непале продолжается обсуждение и ведется планирование в отношении освобождения из мест расквартирования маоистской армии 3000 несовершеннолетних лиц. Тем не менее недавний кризис между маоистами и непальской армией может помешать достижению ожидаемого прогресса. Я решительно требую, чтобы правительство в срочном порядке освободило детей. Прямо сегодня утром мне сообщили, что Движение за справедливость и равенство в Судане завершает обсуждение и окончательное согласование плана действий со страновой группой Организации Объединенных Наций.

Эту надежду, однако, необходимо поддержать, так как в докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158) по-прежнему представлена тревожная картина серьезных нарушений, совершенных против детей во всем мире. В этом году в докладе освещается 20 ситуаций, вызывающих озабоченность, в которых дети по-прежнему уязвимы перед злоупотреблениями. В докладе приводится 56 сторон, которые продолжают вербовать и использовать детей в качестве солдат. Некоторые из этих групп просто отказываются вступать в диалог о планах действий, тогда как другие, хотя и изъявляют желание вступить в диалог, не имеют возможности сделать это, так как заинтересованные государства-члены не позволяют Организации Объединенных Наций устанавливать контакт с негосударственными участниками для составления планов действий.

В настоящем докладе Генеральный секретарь назвал 19 упорных нарушителей, которые приводятся в приложениях вот уже четыре года или более того. Совету следует сейчас сделать так, чтобы его слова не были пустыми угрозами. Многое зависит от того, примет ли Совет меры против тех, кто постоянно пренебрегает его резолюциями и продолжает вербовать и использовать детей. Сейчас крайне важно, чтобы Совет сделал шаг вперед и инициировал обсуждение процесса, с помощью которого против постоянных нарушителей могут быть приняты адресные меры.

В ситуациях, когда комитеты по санкциям уже существуют, предусмотреть такое решение проще. В этой связи решающее значение имеют более систематические связи между Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и соответствующими комитетами по санкциям и экспертными группами. В других случаях, когда инфраструктуры в плане санкций не существует, необходимы новаторские решения для обеспечения того, чтобы нарушители понесли ответственность.

Эти открытые обсуждения вопроса о детях и вооруженных конфликтах должны обеспечить Совету возможность укрепить свою приверженность рассмотрению вопроса о детях и еще более расширить свою повестку дня в области их защиты. Совет уже создал мощные и беспрецедентные инструменты для наращивания потенциалов участников в области защиты детей на местах, особенно в плане их решения проблемы детей-солдат. Решение Совета потребовать, чтобы в приложениях к докладу Генерального секретаря содержались перечни сторон в конфликте, которые вербуют и используют детей, и чтобы в отношении них рассматривались возможные целевые меры, привело к тому, что были выявлены и освобождены тысячи детей. Один за другим представители вооруженных формирований говорили мне, что они решительно настроены сделать так, чтобы они не значились в приложениях Генерального секретаря. Этот перечень позора объединил всех тех, кто хочет усилить защиту детей в районах конфликта. В этом смысле авторитет Совета может обеспечить и обеспечивает ощутимое улучшение защиты детей от вербовки и использования вооруженными силами и группами.

В то же время эти успехи привели также к смещению центра внимания Совета, особенно в отношении всех других серьезных нарушений. Сейчас настал момент, когда Совет должен расширить рамки своего центра внимания и, помимо проблемы детей-солдат, начать более эффективно заниматься другими нарушениями. Если этого не сделать, то останутся без внимания страдания тысяч детей, подвергающихся отвратительным преступлениям. В идеале, перечень Генерального секретаря должен включать все серьезные нарушения в отношении детей, с тем чтобы рамки защиты детей в ситуациях вооруженного конфликта были всеобъемлющими. Однако, поскольку ожидания не всегда совпадают с реальностью, Организация Объединенных Наций и ее партнеры приняли решение призвать Совет поэтапно следовать в направлении расширения рамок защиты для детей.

Вот почему сообщество, занимающееся вопросами защиты детей, единодушно призывает Совет начать, как минимум, с расширения критериев для включения в перечень, с тем чтобы они включали тех, кто совершает изнасилования и другие серьезные виды сексуального насилия в отношении детей, что стало бы первым шагом в применении этого поэтапного подхода. Включение тех, кто совершает намеренное убийство детей или калечит их, в соответствии с международным гуманитарным правом, также стало бы важным вкладом в дело защиты детей. Это явилось бы важнейшим шагом вперед, признанием того, что сексуальное насилие, намеренное убийство и нанесение увечий являются отвратительными преступлениями, как вербовка и использование детей.

В своих поездках в районы, затронутые конфликтом, по всему миру я имела возможность встретиться с десятками храбрых и талантливых людей, которые прилагают усилия в интересах защиты затронутых конфликтом детей. Эти сотрудники работают в фондах, программах и учреждениях, таких как ЮНИСЕФ, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Международная организация труда (МОТ), Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, ЮНИФЕМ и наши партнеры из числа неправительственных организаций, что отражает все более центральный характер защиты детей во всей системе Организации Объединенных Наций, как к тому призывает Совет Безопасности и сам наш Генеральный секретарь. Я хотела бы особенно поблагодарить ЮНИСЕФ за оказанное содействие в моих поездках на места.

Я с удовольствием отмечаю, что Департамент операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций только что завершил разработку своей политики в области защиты детей, которую я полностью поддерживаю и которую, я уверена, мой коллега г-н Леруа представит во всех подробностях. Я без преувеличений скажу, что советники Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и защите детей занимают центральное место в механизме наблюдения и отчетности, к которому призывает резолюция 1612 (2005). Поэтому критически важно, чтобы Совет Безопасности стремился к тому, чтобы его вклад в защиту детей находил более систематическое отражение в резолюциях по конкретным странам, с включением на более последовательной основе положений о защите детей, в том числе о советниках по защите детей, в мандаты операций по поддержанию мира и политических миссий.

Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея постоянно настоятельно призывали меня совершать поездки на места, с тем чтобы вести наблюдение за положением в странах, быть независимым нравственным голосом в пользу детей и выступать в защиту их потребностей. Мои самые последние поездки были в Газу и южную часть Израиля, а также в Демократическую Республику Конго. В Дунгу, на северо-востоке Демократической Республики Конго, где я недавно побывала, с сентября 2008 года «Армией сопротивления Бога» (ЛРА) было убито 990 человек и похищено 300 детей, и в настоящее время люди просто прячутся в кустарниках, чтобы спастись. В Северном Киву быстрая интеграция Национального конгресса в защиту народа (НКЗН) и других вооруженных групп в конголезские вооруженные силы привела к тому, что дети пополнили ряды национальной армии. Хотя партнерам по защите детей удалось освободить 1300 человек, намного большее их число осталось в качестве детей-солдат.

В Южном Киву ожидаемая операция «Кимия II», совместная военная операция Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) против Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), вызывает серьезную обеспокоенность в отношении крупномасштабного перемещения, использования детей в качестве солдат и возможности домогательств со стороны бесконтрольных вооруженных подразделений против гражданского населения. Учитывая, что Организация Объединенных Наций принимает участие в наступательных военных операциях, очень важно, чтобы Совет тщательно следил за этими событиями в целях обеспечения максимально возможной защиты детей.

В феврале я посетила Газу и юг Израиля после нескольких недель войны. Поскольку прошло всего лишь несколько дней после прекращения боевых действий, дети, их учителя и родители в Газе все еще находились в состоянии потрясения, и в их глазах стоял ужас. Дети требуют ответственного отношения, и международное сообщество должно на это отреагировать. Переходы должны быть открыты, и безотлагательно должно начаться восстановление. Все надеются на мир, и на юге Израиля, где дети также живут в страхе, девочки и мальчики открыто говорят об установлении отношений со своими палестинскими братьями и сестрами.

В Шри-Ланке положение детей на севере и востоке вызывает сожаление. В ближайшем будущем я намерена направить специального посланника для начала консультаций с правительством. «Тигры освобождения Тамил-Илама» продолжают вербовать детей для участия в боевых действиях на передовой линии, и они используют силу для удержания гражданских лиц, включая детей, в опасной зоне. Организация Объединенных Наций настоятельно призывает правительство практиковать сдержанность в военных действиях и выдерживать продолжительную паузу в боевых действиях, с тем чтобы гуманитарные работники могли помочь провести переговоры о безопасном проходе остающихся гражданских лиц. Это является обязанностью правительства в плане защиты своих граждан в максимально возможной степени и отказа от применения тяжелой артиллерии.

Гуманитарные участники настоятельно требуют, чтобы лагеря для внутренне перемещенных лиц, создаваемые правительством, соответствовали международным стандартам. Мы надеемся, что краткосрочные военные успехи не заслонят для властей долгосрочные потребности в примирении. Люди, которых лишили их человеческого достоинства, вряд ли это забудут, особенно дети.

Мои поездки на места и информация, содержащаяся в настоящем докладе, должны быть дополнены описанием чудовищного опыта детей на местах. Позднее сегодня вы услышите выступление Грейс, бывшей девочки-солдата, которая расскажет Совету, через что она прошла и что она и другие — такие же, как она, — дети надеются получить от этого органа. Во время визита в провинцию Северное Киву Демократической Республики Конго я встретила 12–летнюю девочку по имени Адила. Она сказала мне, что вступила в группу боевиков «майи-майи» потому, что ее родители больше не могли платить за ее учебу в школе, и она решила, что оружие в руках сможет защитить ее от изнасилования. Тем не менее, как и тысячи других детей в Конго, и несмотря на наличие оружия, Адила была подвергнута сексуальному насилию и надругательствам со стороны своих командиров. В лагере она всегда находилась на грани голодной смерти, но должна была, помимо участия в боевых действиях, носить воду, готовить и убирать.

Недавно группы «майи-майи» присоединились к мирному процессу, а Адила была идентифицирована и освобождена сотрудниками по защите детей из Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Сейчас она находится в транзитном центре неправительственной организации, работающей под эгидой ЮНИСЕФ, и недавно снова пошла в школу. Ее глаза загорелись, когда она сказала мне, что хочет стать учительницей.

Что мне сказать Адиле, Грейс и сотням других девочек и мальчиков — жертв сексуального насилия, встреченных мною во время поездок в страны вооруженных конфликтов? Справедливо ли было бы сказать, что эти дети явились жертвами не самых страшных преступлений и что Совет Безопасности не хочет рассматривать их проблему так же пристально и с такой же вовлеченностью? В глубине души я верю, что это не отражает намерений международного сообщества и что сегодняшний день ознаменует начало новой эри, названной моим предшественником эры действий.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-жу Кумарасвами за ее доклад и за работу, проводимую ею в этой крайне сложности области.

Теперь я хотел бы предоставить слово г-ну Алену Леруа, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

Г-н Леруа (*говорит по-французски*): Позвольте мне вначале сказать всем присутствующим, что для нас является честью их участие в этой проходящей в Совете Безопасности важной дискуссии по столь актуальной теме, как дети в вооруженных конфликтах.

Приняв резолюцию 1261 (1999), Совет Безопасности официально признал, что защита детей в вооруженных конфликтах является важнейшим аспектом усилий по достижению мира и безопасности. Совет Безопасности включил конкретные и очень четкие положения по защите детей в ряд мандатов миротворческих операций и неизменно требует, чтобы необходимость обеспечения защиты прав и благополучия детей, пострадавших от вооруженных конфликтов, принималась во внимание как в рамках любых процессов мирного урегулирования и соглашений о мире, так и на постконфликтном этапе и этапе восстановления.

Поэтому для Департамента операций по поддержанию мира (ДОПМ) защита детей, ставших жертвами вооруженных конфликтов, является фундаментальным элементом стратегии и ежедневной работы. И Департамент уже принял в этой связи большое число мер.

(*говорит по-английски*)

В качестве первого шага ДОПМ задействовал в 2001 году внутренний ресурс в виде советников по вопросам защиты детей. Постоянная поддержка Советом Безопасности роли советников по вопросам защиты детей в рамках соответствующих миротворческих операций позволила нам направить таких советников для работы в восьми наиболее важных миротворческих операциях на сегодняшний день; самым последним примером здесь стало направление в начале 2009 года советников в состав Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре и в Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану. Мы также создали силы поддержки из экспертов по защите детей, состоящие из международного и местного персонала. Местные сотрудники, составляющие более 40 процентов общей численности персонала по защите детей, служат основным ресурсом для нашей работы, в силу их знания местных обычаев и общин. Они также продолжают оставаться важным национальным ресурсом после сворачивания деятельности Организации Объединенных Наций и миротворческой операции. Это вложение дало ощутимую отдачу и усилило реализацию заботы о детях, пострадавших от конфликтов, в нашей деятельности.

Во–первых, советники по вопросам защиты детей помогают главам миссий внедрять основные аспекты защиты детей во все стадии мирного процесса и общую стратегию миротворческих операций, включая, конечно, переговоры с правительством, вооруженными группировками и сторонами в конфликте. В Бурунди, например, вопрос освобождения бывших детей-солдат, связанных с Партией освобождения народа хуту — Национально-освободительными силами, был помещен в центр переговоров в качестве приоритетной задачи Совместного механизма по проверке и контролю, результатом чего стало освобождение 340 таких комбатантов в Бурунди только за этот месяц.

Усилия по идентификации детей в сборных пунктах продолжаются. Значительные успехи являются результатом согласованной и непрерывной пропагандистской деятельности и участия посредника, Политического директората и системы Организации Объединенных Наций, включая, разумеется, Миссию Организации Объединенных Наций в Бурунди и ЮНИСЕФ, при поддержке Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях в вооруженных конфликтах.

Во–вторых, в рамках миротворческих операций все чаще удается мобилизовать необходимые политические ресурсы и средства для усиления защиты детей в условиях вооруженных конфликтов и пресечения нарушений прав детей. Что касается Демократической Республики Конго, то я только что ясно слышал правомерную обеспокоенность, которую выразил Специальный представитель Генерального секретаря, но я могу также сказать, что существенный прогресс в деле освобождения детей в Северном Киву был достигнут в июне 2008 года в результате длительного мирного процесса и последовавшей за ним широкой разъяснительной работы, проведенной МООНДРК совместно с ЮНИСЕФ на высоком уровне среди представителей местных общин, армии и вооруженных формирований относительно национальных и международных стандартов, запрещающих использование детей в вооруженных группах и вооруженных силах. При первых контактах с вооруженными группами в полевых условиях военные подразделения МООНДРК и военные наблюдатели, направленные в отдаленные и труднодоступные районы, внесли вклад в освобождение детей, сообщив об их присутствии в вооруженных группах и предоставив информацию, а также обеспечив безопасность и материально-техническую поддержку, необходимые для их освобождения.

Несмотря на существенный регресс, произошедший во время кризиса на востоке Демократической Республики Конго, и на участившиеся сообщения о повторной вербовке детей в этот период, МООНДРК и ЮНИСЕФ продолжали привлекать военные контингенты для обеспечения освобождения детей из вооруженных сил и вооруженных групп. В военных контингентах различных миссий в таких странах, как Судан, Гаити и Кот–д'Ивуар были организованы координационные центры по защите детей. Активизации мер по включению деятельности по защите детей в число приоритетных в миротворческих операциях способствовало тесное сотрудничество между персоналом по защите детей и другими компонентами миссий, в особенности теми, которые занимаются вопросами прав человека, разоружения, демобилизации и реинтеграции, установлению верховенства закона и справедливости, реформы сектора безопасности, обеспечения гендерного равенства, поведения и дисциплины — самыми различными подразделениями внутри миротворческих операций.

В–третьих, и это самое главное, в рамках проводимых нами миротворческих операций все больше внимания уделяется реализации важных приоритетных задач по защите детей, обозначенных в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Среди них подготовка всего контингента миротворческих миссий по вопросам, касающимся защиты детей и прав детей, диалог со сторонами с целью прекращения вербовки и использования детей в вооруженных силах и вооруженных группах, а также создание механизмов мониторинга и отчетности, предусмотренных резолюцией 1612 (2005).

Подготовка миротворческого контингента по вопросам защиты детей и соблюдения их прав является для нас постоянным приоритетом и сейчас включена в качестве обязательной дисциплины при подготовке гражданских лиц, предшествующей их найму на работу. В ряде миссий разработаны учебные материалы для подготовки по вопросам защиты детей, которые используются для вводного инструктажа всего вновь прибывшего военного и гражданского персонала. Данный инструктаж, безусловно, направлен на повышение информированности о влиянии вооруженных конфликтов на детей и о международных правовых нормах и стандартах, которые регулируют защиту и обеспечение прав детей.

В Кот–д'Ивуаре миссия объединила усилия с Фондом «Спасти детей» в целях осуществления программы по подготовке военных и полицейских представителей Организации Объединенных Наций. Данная подготовка обеспечивает их информацией и приемами проведения подготовки по вопросам защиты детей в своих подразделениях, расширяя таким образом наше влияние в среде военных. Влияние внутримиссионной подготовки на работу миссий приносит плоды и способствует внедрению подхода, ориентированного на проблемы детей, в

работу полицейских и военных контингентов Организации Объединенных Наций. Например, в Судане, Демократической Республике Конго и Гаити подготовка по вопросам прав детей и защиты детей уже полностью интегрирована в мероприятия, проводимые полицией Организации Объединенных Наций в интересах наращивания потенциала национальных подразделений полиции.

Механизм мониторинга и отчетности является важным элементом в привлечении к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав детей, с целью предотвращения будущих нарушений и усиления защиты детей, пострадавших в ходе вооруженного конфликта. Как известно Совету Безопасности, ДОПМ совместно с ЮНИСЕФ является сопредседателем целевых страновых групп Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности в семи миротворческих операциях — в Судане, Чаде, Бурунди, Демократической Республике Конго и Кот–д'Ивуаре.

Созданная в рамках той или иной миссии группа по защите детей проводит систематический мониторинг, предоставляет отчеты, а также содействует подготовке конкретных отчетов во взаимодействии с ЮНИСЕФ, целевыми страновыми группами по наблюдению и отчетности и другими подразделениями миссий, в особенности с теми, которые занимаются вопросами прав человека.

В настоящее время в связи с деятельностью механизма наблюдения и отчетности проводятся дальнейшие систематические мероприятия на основе заключений и рекомендаций Совета Безопасности. В Кот–д'Ивуаре после исключения сторон в конфликте из перечней, содержащихся в приложениях к докладам Генерального секретаря миссия сосредоточила внимание на выполнении своих задач. В январе этого года миссия получила от Сил обороны и безопасности «Новых сил» программу действий, направленных на борьбу с сексуальным насилием, согласно просьбе Рабочей группы Совета Безопасности, содержащейся в ее недавно представленных выводах о ситуации в Кот–д'Ивуаре.

(*говорит по-французски*)

В целях укрепления и дальнейшей консолидации нашей приверженности улучшению положения детей в ситуациях вооруженных конфликтов в рамках наших миссий Департамент операций по поддержанию мира разработал программу для всех департаментов с той целью, чтобы защита прав детей в вооруженных конфликтах стала отправной точкой во всех наших операциях. Эта политика была разработана на основе широких консультаций с нашими миссиями на местах; разумеется, с Центральными учреждениями здесь, в Нью–Йорке; ЮНИСЕФ; а также со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, равно как и со многими другими основными сторонами. В настоящее время мы работаем также над согласованием всех элементов нашей деятельности в области защиты детей, особенно в рамках резолюции 1612 (2005) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах; резолюции 1820 (2008) по вопросу о гендерном насилии в отношении женщин; и резолюции 1674 (2006).

Наконец, мне хотелось бы заверить членов в неустанной приверженности Департамента операций по поддержанию мира рассмотрению этого вопроса на всех направлениях нашей деятельности. Наш Департамент привержен осуществлению тщательного наблюдения за дальнейшими мероприятиями на основе резолюций, принятых Советом Безопасности, с тем чтобы мы могли и впредь содействовать обеспечению детей перспективой ощутимого и прочного мира. Для этого нам необходимо дальнейшее тесное сотрудничество с Управлением Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, ЮНИСЕФ и страновыми целевыми группами Организации Объединенных Наций. Разумеется, как и прежде, мы будем рассчитывать на поддержку Совета Безопасности в решении этой важнейшей задачи.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Леруа за его выступление.

Теперь я предоставляю слово г-же Энн М. Веneман, Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций.

Г-жа Венеман (*говорит по-английски*): Я благодарю членов Совета за предоставление возможности присоединиться к ним сегодня в ходе обсуждения Советом Безопасности положения детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов. ЮНИСЕФ признателен за участие и преданность Совета Безопасности улучшению положения детей в ситуациях вооруженных конфликтов и Генеральному секретарю за его постоянный личный интерес

и приверженность этому вопросу. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, г-жа Радхика Кумарасвами неустанно и исключительно эффективно ведет работу в интересах детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Я хотела бы также выразить особую признательность за руководство правительства Мексики рассмотрением этого вопроса. Эта коллективная причастность на самом высоком уровне приводит сейчас к реальным изменениям в жизни детей, являясь прочной основой для поддержки мальчиков и девочек в ситуациях конфликтов и реагирования на их потребности.

Миллионы детей во всем мире продолжают испытывать на себе последствия вооруженных конфликтов. По сути, для многих из них конфликт — это все, что они знают. Слишком часто дети становятся свидетелями того, как их детство сопровождается потрясениями и кризисами, как погибают члены их семей, друзья и как их собственное здоровье, жизнь и благополучие подвергаются опасности. К сожалению, в такой ситуации сегодня живут многие дети в Шри-Ланке.

Неудивительно, что смертность детей в возрасте до пяти лет самая высокая в затронутых конфликтами странах. Дети не только являются непреднамеренными жертвами войны, но и в ряде случаев — прямыми мишенями. Доклады Генерального секретаря, которые подготовлены на основе данных механизма наблюдения и отчетности, учрежденного Советом Безопасности, свидетельствуют об этом. Каждый из инцидентов, относительно которых поступила информация, является личной трагедией. Я встречалась с мальчиками и девочками, которые были жестоко изнасилованы солдатами и напуганы на всю жизнь, причем некоторые из них были инфицированы ВИЧ, а также с детьми, которые были завербованы вооруженными группировками и использовались в качестве солдат или сексуальных рабов.

В таких странах, как Афганистан, школы подвергаются нападениям, учителя и в особенности девочки-школьницы становятся жертвами чудовищных действий. Когда я посетила Газу в начале этого года, я увидела разрушенные или поврежденные школы и детей, перенесших травму насилия и потерю близких людей. К сожалению, как говорится в докладе, несоблюдение священной неприкосновенности школ продолжает оставаться характерным для слишком большого числа стран.

Дети по-прежнему являются жертвами войн взрослых, но есть также и некоторые проблески надежды. Всего несколько недель назад 342 ребенка в Бурунди были освобождены в итоге совместной работы партнеров по защите детей в течение около года. За период с января 2009 года 1200 детей в Северном Киву, Демократическая Республика Конго, были выпущены на свободу вооруженными группировками и силами.

Диалог по вопросам, касающимся детей, со сторонами в конфликте является важным элементом и приводит к конкретным обязательствам и планам действий по предотвращению и прекращению серьезных нарушений в отношении детей. Механизм наблюдения и отчетности стал ключевым компонентом общей стратегии защиты детей ЮНИСЕФ по созданию благоприятной среды для детей в ситуациях вооруженного конфликта. Наблюдение и отчетность также представляют собой важные инструменты, приводящие к эффективному реагированию и стимулирующие превентивную деятельность.

Действия ЮНИСЕФ по реагированию на положение детей, ставших жертвами грубых нарушений, включает в себя поддержку национальных систем защиты детей и детей, переживших сексуальное насилие, наряду с подготовкой по вопросу о правах человека для персонала вооруженных сил, и содействием реинтеграции детей, которых использовали в вооруженных силах.

В этом году отмечается пятидесятая годовщина Женевских конвенций и двадцатая годовщина принятия Конвенции о правах ребенка. Только в декабре прошлого года ЮНИСЕФ приветствовал принятие Конвенции по кассетным боеприпасам. Около 40 процентов всех мирных граждан, убитых или раненных кассетными боеприпасами, составляют дети. В будущем году мы будем отмечать десятую годовщину принятия Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, а в этом году — десятую годовщину принятия первой резолюции Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а именно — резолюции 1261 (1999).

Эти знаменательные события стали вкладом в дальнейшее упрочение рамок для защиты детей в вооруженных конфликтах, и мы должны взять за основу развивать этот импульс для активизации наших усилий. ЮНИСЕФ приветствует восьмой доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158), и мы поддерживаем содержащиеся в нем рекомендации.

Я хотела бы, в частности, отметить рекомендацию по расширению исходных перечней, содержащихся в приложениях к докладу, путем включения в них сторон, которые прибегают к изнасилованиям и другим формам сексуального насилия против детей, а также, если возможно, сторон, прибегающих к другим серьезным нарушениям, таким как преднамеренные убийства и нанесение увечий. Это стало бы важным шагом вперед, в особенности в решении проблемы сексуального насилия. Благодаря этому был бы направлен четкий сигнал международного сообщества о том, что те, кто совершает серьезные нарушения, такие как изнасилования и сексуальные надругательства, должны быть привлечены к ответственности за свои преступления в отношении детей.

Хотя нам все еще предстоит решить много задач, мы добиваемся прогресса. ЮНИСЕФ сохраняет свою приверженность работе с детьми и ради детей в вооруженных конфликтах, в том числе и путем продолжения усилий по мониторингу, отчетности и реагированию на серьезные нарушения. Необходимо обеспечивать соблюдение международного гуманитарного права и уважение прав детей, а те, кто совершает нарушения в отношении детей, должны нести за это ответственность.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-жу Венеман за ее выступление.

Я предоставляю сейчас слово г-же Грейс Акалло, Уганда, которая была в числе детей-солдат.

Г-жа Акалло: Я благодарю Совет за приглашение.

Г-жа Акалло (*говорит по-английски*): Я признательна Совету за приглашение принять участие в этом заседании, с тем чтобы я могла выступить от имени многочисленных детей, застигнутых войной, голоса которых не слышны. Меня зовут Грейс Акалло. Я из Уганды; родилась я в Северной Уганде. Я прибыла сюда для того, чтобы не только рассказать о себе, но и выступить от имени всех детей, оказавшихся в ситуации вооруженных конфликтов, которым пришлось увидеть и пережить жестокости войны, которые страдают в результате того, что их используют в качестве детей-солдат, а также насилуют и подвергают сексуальным надругательствам. Я выражаю признательность всем представителям за то, что они собрались здесь на самом высоком уровне, и для меня это означает, что вам не безразлична наша судьба и что Совет является поистине директивным органом, который стремится сделать все от него зависящее, чтобы положить конец страданиям детей во время войны.

Позвольте мне рассказать о себе. После того как я окончила начальную школу, родители отправили меня на учебу в колледж Сент-Мэри в Абоке — среднюю школу для девочек, расположенную на севере Уганды. Я жила в общежитии вместе с несколькими десятками других девочек со всех концов страны. Я была счастлива, поскольку лишь несколько девочек из моей деревни пошли учиться в среднюю школу. Я понимала важность образования и была полна решимости первой из детей в моей деревне поступить в университет.

К сожалению, моя мечта о прекрасном будущем резко оборвалась, когда в октябре 1996 года боевики «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) ворвались в мое общежитие и похитили 139 девушек, в том числе и меня. Я была одной из первых пяти девушек, которых связали и выгнали на улицу. Боевики ЛРА силой построили нас в четыре шеренги и погнали в леса. Тогда я поняла, что мне не выжить. Мой дух был сломлен. Мое тело меня не слушалось, и я постоянно страдала от недержания мочи.

Заместитель директора нашей школы сестра Рейчел последовала за повстанцами. Ничего другого ей не оставалось. Боевики угрожали изнасиловать или убить ее на наших глазах. Ее просили уйти, но она отказалась уйти без своих учениц. Она стояла на своем, и, в конце концов, ее освободили вместе со 109 девушками. Но мне не повезло, поскольку я попала в число 30 человек, которых силой заставили остаться.

После того как мы в течение месяца скитались по лесам на севере Уганды, нас разделили на две группы, чтобы было легче контролировать наш переход в Южный Судан. По дороге многих из тех, кто не мог больше идти, убивали, а их тела бросали

в лесу. Солдаты были вооружены палками, топорами, штыками и мачете.

Когда мы добрались до Судана, мне и моим друзьям дали в руки автоматы АК-47. Нас научили разбирать, чистить и собирать оружие. Мою группу не учили стрельбе или участию в боевых действиях. Нам говорили, что всему научит голод, что и получилось. Несколько раз мои друзья и я участвовали в боях против Народно-освободительной армии Судана (НОАС). Мы страдали от голода и жажды. На длительном обратном переходе после боя с НОАС я потеряла сознание от жажды и голода, и солдаты ЛРА, посчитав, что я мертва, похоронили меня в неглубокой могиле.

Кроме того, что нас заставляли воевать, моих друзей и меня распределили среди командиров повстанцев. Нас заставляли убивать тех девушек, которые пытались бежать или отказывались жить со своими мужьями. Меня многократно насиловал один из командиров ЛРА. Я была невинной молодой девушкой. До этого я никогда не была с мужчиной. У меня было такое ощущение, что мне под кожу загоняют иглы. Но я все же выжила.

В апреле 1997 года — спустя семь месяцев жизни в неволе — мне, наконец, удалось бежать от мятежников. ЛРА подверглась нападению повстанцев из Южного Судана, что дало мне возможность убежать. В течение двух недель я скиталась без еды, питаясь лишь дикими растениями, отбросами и росой по утрам. Меня спасли жители деревни на юге Судана и передали солдатам правительственных войск Уганды, которые затем отдали меня сестре Рейчел. Я была очень рада возвращению, но на сердце было грустно от мыслей о том, что мои подруги по-прежнему подвергаются истязаниям. Слишком многих я оставила позади.

По прошествии месяца после возвращения домой я вернулась в колледж Сент-Мэри в Абоке и вскоре закончила его. Мне посчастливилось поступить в университет. Однако многие из тех девушек, которым удалось бежать, не могут вернуться за парту и рассчитывать на осуществление своих планов на будущее, поскольку им никто не помог справиться с их ужасным опытом или поскольку у них теперь есть дети, родившиеся в неволе.

Я рассказала вам свою историю, но историй, которых вы не слышали, в тысячи раз больше. Десятки армий и мятежных групп по-прежнему вербуют детей по всему миру. Я прибыла сюда для того, чтобы напомнить вам о реальных страданиях этих детей, которые надеются на вашу помощь.

Прочитав вынесенный на наше рассмотрение доклад (S/2009/158), я была поражена тем прогрессом, который достигнут в усилиях, направленных на то, чтобы прекратить практику, при которой детей силой забирают из их родных домов, избивают и заставляют убивать. Хотя детей-солдат еще немало, многие уже освобождены. Однако, читая этот доклад дальше, я заметила, что в нем мало говорится на тему, которая имеет для меня лично огромное значение. Что делается для тех мальчиков и девочек, которые стали жертвами изнасилования? Сексуальное насилие — это тяжкое преступление, и виновные за него должны быть наказаны. Этому явлению необходимо положить конец. Я говорю об этом на основании своего собственного опыта.

Мне повезло, поскольку я смогла убежать и получила помощь от людей, которые позаботились обо мне, в том числе от сестры Рейчел. Но многие и многие девочки еще ожидают своего шанса на спасение, и я постоянно думаю о них.

Слушая выступление Специального представителя, я обратила внимание на ее вопрос о том, что она может сказать таким жертвам сексуального надругательства, как Адила и я. Мой ответ прост: есть надежда. Есть надежда, поскольку я также верю, что этот Совет примет меры и добьется успеха, как это было в отношении детей-солдат, в интересах тех тысяч детей, которые по-прежнему ждут помощи. Я говорю об этом потому, что я все еще надеюсь на возвращение когото из моих друзей, и я надеюсь, что каждый из присутствующих в этом зале сделает все для того, чтобы вернуть таких людей, как мои друзья, домой.

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотела бы поблагодарить Грейс Акалло за участие в сегодняшнем заседании и за ее мужественную готовность поделиться с нами своим горьким опытом. Я хотела бы также воздать должное ее силе и ее воле к жизни. У меня нет сомнений в том, что рассказ г-жи Акалло должен продемонстрировать нам неотложность тех мер, которые международное сообщество должно принять для решения этого вопроса. Г-жа Акалло, я благодарю Вас за Ваше выступление. Мы желаем Вам всяческих успехов в будущем.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я хотела бы напомнить всем выступающим о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений пятью минутами, с тем чтобы дать Совету возможность оперативно проводить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их в письменном виде и выступить в зале Совета с их сокращенными вариантами.

Г-н Вилович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы лично поблагодарить Грейс Акалло за присутствие сегодня в этом зале и за то, что она рассказала нам свою волнующую историю. Хочу заверить ее в том, что мы учтем ее трогательный рассказ и ее историю в наших обсуждениях.

Я хотел бы начать свое выступление со слов благодарности в адрес председательствующей в Совете Безопасности делегации Мексики и за организацию этих открытых прений. Хорватия приветствует доклад Генерального секретаря (S/2009/158) и высоко оценивает важную работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Радхики Кумарасвами и многих неправительственных организаций, работающих на местах. Их вклад крайне важен, поскольку позволяет услышать голос детей, которые уже являются или станут жертвами этих серьезных нарушений.

Как член Совета Безопасности и его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Хорватия имела возможность убедиться в важности механизма наблюдения и отчетности. Этот механизм требует, чтобы Совет реагировал на ситуации, в которых имеют место вербовка и использование детей. Приводя в приложении к своим докладам список сторон в вооруженных конфликтах, осуществляющих вербовку или использующих детей, Генеральный секретарь предоставляет в распоряжение Совета Безопасности и его Рабочей группы целый ряд инструментов, которые могут быть использованы в целях устранения последствий этих нарушений.

Однако этот механизм срабатывает лишь в том случае, если имеют место вербовка и использование детей-солдат. Другими словами, если стороны в конфликте совершают одно из пяти серьезных нарушений в отношении детей помимо вербовки или использования детей, они не будут включены в доклад, и Совет Безопасности не будет иметь оснований для действий. На практике это означает, что Совет Безопасности не будет ничего требовать от сторон в том или ином районе конфликта, где дети становятся жертвами изнасилований, где школы и больницы подвергаются нападениям, где детей преднамеренно убивают или калечат и где постоянно происходят похищения детей.

Поэтому Хорватия приветствует рекомендацию Генерального секретаря Совету Безопасности о расширении критериев, используемых для составления приложений к его докладам, предусмотрев включение в них сторон, совершающих изнасилования и другие серьезные случаи сексуального насилия в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, без ущерба для возможности дальнейшего расширения критериев в будущем за счет включения других нарушений.

Сохранение атмосферы безнаказанности и отсутствия подотчетности позволит преступникам и впредь причинять детям разнообразные страдания. В условиях отсутствия каких-либо реальных последствий или угрозы адресных мер со стороны Совета Безопасности у преступников нет оснований прекращать свои действия.

Хорватия понимает, что все серьезные нарушения требуют равного внимания со стороны Совета. Вместе с тем мы хотели бы подчеркнуть, что дети в ситуациях вооруженных конфликтов особенно уязвимы и что преднамеренные акты изнасилования и сексуального насилия чреваты долгосрочными последствиями как для отдельных детей, так и для обществ, в которых они живут. Хорватия потрясена тем фактом, что дети составляют одну треть среди жертв изнасилований. Мы также глубоко обеспокоены данными, опубликованными ЮНЕСКО, согласно которым число нападений на школы, учащихся и учителей возросло в шесть раз за период с 2003 по 2006 годы. Эти преднамеренные деяния, вместе с многочисленными другими инцидентами, когда девочкам выплескивали в лицо кислоту, направлены на то, чтобы лишить детей возможности получить образование, в результате чего они становятся еще более уязвимыми перед лицом новых нарушений в будущем.

Нас беспокоят многочисленные инциденты, в ходе которых сотрудников гуманитарных учрежде-

ний убивают, похищают, избивают, подвергают опасности. Такие действия, как и разграбление конвоев с помощью, лишают детей спасительной гуманитарной помощи, и мы должны с ними покончить.

Совет Безопасности мог бы продемонстрировать свою приверженность обеспечению защиты детей в вооруженных конфликтах посредством принятия новой резолюции по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Эта новая резолюция могла бы предоставить Совету возможность расширить сферу действия механизма запуска процесса мониторинга и наблюдения на основе включения в сферу его охвата таких действий, как изнасилования и другие жестокие акты сексуального насилия в отношении детей. Она могла бы также разрешить соответствующему персоналу Организации Объединенных Наций вступать в диалог с представителями армии и вооруженных групп в целях проверки осуществления оговоренных конкретными сроками планов действий и могла бы содержать обращенную к Генеральному секретарю просьбу включить информацию об осуществлении всех рекомендаций, содержащихся в выводах Рабочей группы Совета Безопасности.

Кроме того, Хорватия считает, что Совету Безопасности следует рассмотреть возможность передачи отдельных дел о серьезных нарушениях в отношении детей в вооруженных конфликтах в Международный уголовный суд, особенно в тех случаях, когда национальные системы не могут справиться сами.

Наконец, позвольте мне выразить нашу благодарность всем тем, кто прилагает усилия в целях обеспечения защиты детей. Только объединив усилия, мы можем рассчитывать на достижение нашей общей цели построения мира, в котором дети не являются ни жертвами, ни мишенями в ходе вооруженных конфликтов.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы приветствуем инициативу мексиканских коллег по проведению сегодняшнего заседания Совета Безопасности по столь важной теме. Признательны Генеральному секретарю за подготовку обзорного доклада. Мы также благодарны г-же Кумарасвами, г-ну Леруа и г-же Венеман за актуальную информацию. Внимательно выслушали волнующее выступление Грейс Акалло.

Россия поддерживает призыв Генерального секретаря уделять должное внимание всем серьезным нарушениям прав детей в конфликтах. Преступления против детей не должны оставаться безнаказанными. В этой связи мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря рассматривать убийства и ранения несовершеннолетних в качестве критерия для включения сторон в вооруженных конфликтах в приложения к его докладам по этому вопросу.

Мы решительно осуждаем как преднамеренные нападения на гражданских лиц, включая детей, так и в равной степени смертоносное неизбирательное или непропорциональное применение силы. Примером таких действий стало нападение грузинских войск на Южную Осетию в августе 2008 года, убийства ими мирных жителей, включая детей, и разрушения школ и больниц, о чем говорится и в докладе Генерального секретаря.

Нельзя не упомянуть и о грубых нарушениях международного гуманитарного права в ходе январской военной операции Израиля в Газе, унесшей жизни сотен детей и превратившей в развалины школы, включая ту, которая была под управлением Организации Объединенных Наций.

Вновь призываем стороны в конфликте соблюдать требования международного гуманитарного права и воздержаться от насилия в отношении гражданского населения.

Дети продолжают становиться жертвами конфликтов в Афганистане и Ираке, где вооруженные группы нападают на мирное население и совершают террористические акты. Важно, что «Аль-Каида» в Ираке, наконец, включена в список нарушителей, прилагаемый к новому докладу, где уже ранее фигурировал «Талибан». К сожалению, дети в этих странах гибнут и от действий иностранных сил, призванных их защищать. Красноречивую статистику в этой связи предоставила МООНСА. Несмотря на неоднократные заверения о предпринимаемых дополнительных мерах, направленных на предотвращение подобных случаев, они происходят с трагической регулярностью, что ставит под угрозу мирные процессы в этих странах.

Считаем неприемлемыми попытки квалифицировать жертвы среди гражданского населения в качестве «побочного» ущерба, что не соответствует в том числе и положениям Женевских конвенций.

Выступаем за тщательное расследование подобных инцидентов и наказание виновных.

Мы удовлетворены тем, что механизмы наблюдения и отчетности созданы во всех подмандатных Рабочей группе Совета ситуациях. Теперь необходимо обеспечить, чтобы эти механизмы поставляли актуальную, объективную, достоверную и надежную информацию, как это предусмотрено резолюцией Совета Безопасности 1612 (2005). Поддерживаем включение в состав миротворческих миссий советников по вопросам защиты детей.

Отмечаем работу миссий и страновых групп Организации Объединенных Наций по стимулированию принятия сторонами в конфликтах планов действий по демобилизации детей-солдат и прекращению их рекрутирования.

В этой связи подчеркиваем, что контакты между Организацией Объединенных Наций и негосударственными вооруженными группами могут устанавливаться только по согласованию с правительствами затрагиваемых государств. Кроме того, планы действий, оставаясь важным инструментом в сфере защиты детей, не должны рассматриваться, как самоцель. Реальное улучшение положения детей на местах куда важнее для оценки прогресса, чем существующие на бумаге, но зачастую не исполняемые обещания.

Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах под руководством Франции и затем Мексики сделала немало в плане выработки рекомендаций по конкретным ситуациям. Для их эффективной реализации необходимо развивать конструктивное сотрудничество с заинтересованными правительствами.

Для реабилитации пострадавших детей и их реинтеграции в общество требуются конкретные долгосрочные меры, в частности по созданию условий для доступа детей к полноценному образованию и медицинской помощи. Следует также наладить профилактику преступлений в отношении несовершеннолетних. В этой связи для многих конфликтных и постконфликтных ситуаций решающей может стать действенная международная поддержка национальных усилий по обеспечению прав детей.

Г-н Рипер (Франция) (*говорит по-французски*): Франция полностью одобряет заявление, которое позднее будет сделано сегодня представителем Чешской Республики от имени Европейского союза.

Прежде всего я хотел бы выразить признательность министру иностранных дел Мексики за ее инициативу — собрать нас здесь сегодня для рассмотрения вопроса о детях и вооруженных конфликтах. Я также хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-на Алена Леруа, равно как Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря за их заявления. Я также выражаю признательность г-же Грейс Акалло за ее особенно впечатляющее выступление. В нем она напомнила нам о тяжести преступлений, которым мы должны положить конец.

Я хотел бы также воздать должное усилиям Постоянного представителя Мексики г-на Клауде Эллера, убежденно и решительно выполняющего обязанности Председателя Рабочей группы по детям и вооруженным конфликтам.

Последние четыре года Рабочая группа держала в центре внимания проблему вербовки и использования детей-солдат и способствовала освобождению десятков тысяч детей. Это стало возможным благодаря неустанным усилиям всех членов Совета Безопасности, Специального представителя Генерального секретаря г-жи Радхики Кумарасвами, высокопоставленных представителей ЮНИСЕФ и других сторон, работающих на месте событий, и в особенности неправительственных организаций (НПО).

Однако еще многое предстоит сделать. Трагическое положение детей, затронутых конфликтами в Демократической Республике Конго, Сомали, Судане или в Шри-Ланке ежедневно напоминает нам об этом. Мы обязаны действовать. Если несмотря на неоднократные призывы Совета Безопасности, участники конфликта не претворяют в жизнь планы действий по освобождению детей, то мы должны без колебаний рассматривать возможность введения жестких адресных санкций. К сожалению, без санкций невозможны никакие эффективные превентивные меры или меры сдерживания. В связи с этим я особо приветствую действия, предпринятые Международным уголовным судом и международной системой уголовного судопроизводства, которые подтвердили свою способность привлекать к ответ-

ственности тех, кто повинен в вербовке и использовании детей-солдат в вооруженных конфликтах. Сейчас больше чем когда-либо борьба с безнаказанностью должна оставаться нашей приоритетной задачей.

Мы не ставим на одну доску законные правительства и вооруженные группы. Однако на них возложена одна и та же ответственность за соблюдение Парижских принципов. Дети — все дети — должны быть избавлены от бедствия войны. Речь идет не только о защите — а иногда даже о выживании детей, — но и об авторитете Совета Безопасности и его резолюций.

Франция убеждена в необходимости добиться существенного прогресса в отношении пяти серьезных нарушений прав детей, которыми занимается Совет Безопасности. Мы полностью согласны с анализом и рекомендациями, представленными Генеральным секретарем в его докладе (S/2009/158). Повсеместное распространение сексуальных преступлений в отношении детей, массовый, систематический и умышленный характер этих преступлений в некоторых ситуациях требует решительных действий. Слишком часто дети гибнут и становятся калеками в ходе преднамеренных нападений, в том числе террористических нападений, направленных против школьников. Мы должны сделать все возможное для пресечения подобных отвратительных действий и для передачи повинных в них в руки правосудия. Я приветствую принятие сегодня на более позднем этапе заявления Председателя, в котором содержится решительный сигнал сторонам по этим вопросам.

Как сказал здесь в прошлом году Бернар Кушнер,

> «пришло время вместе подумать о возможности того, чтобы предоставить Рабочей группе право заняться решением трагической проблемы сексуального насилия вне зависимости от того, существует в данной стране проблема детей-солдат или нет» (*S/PV.5834, с. 28*).

Первым важным шагом в этом направлении должно стать распространение критериев, согласно которым стороны включаются в «позорный список», на сексуальное насилие, на преднамеренные убийства и нанесение увечий. Сегодня Совет Безопасности берет обязательство предпринять действия в течение трех месяцев. Мы должны проследить за тем, чтобы это решение было осуществлено на практике, для чего необходимо, в частности, приступить к созданию механизма отчетности и контроля.

Учитывая опыт Франции на посту Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, я хотел бы высказать три предложения, которые, по нашему мнению, сделают Рабочую группу более активной, транспарентной и эффективной.

Во–первых, выводы Рабочей группы должны претворяться в жизнь более эффективно самой Рабочей группой, которой надлежит более действенно использовать информацию, регулярно предоставляемую ей Секретариатом и неправительственными организациями; затем Советом Безопасности и его комитетами по санкциям при изучении ситуаций, стоящих на повестке дня; и, наконец, в ходе совместных усилий с донорами, в частности для того, чтобы дети, отпущенные вооруженными группами, и все другие дети-жертвы надругательств получали надлежащий уход и были охвачены адекватными программами по реинтеграции. С этой целью можно было бы организовать неофициальные встречи доноров.

Такие встречи могли бы проходить в рамках форума по обзору выполнения решений Парижской конференции «Избавим детей от войны», работу которого в сентябре прошлого года открыл французский государственный секретарь иностранных дел и по правам человека. С точки зрения методологии можно было бы использовать опыт Группы по поддержке деятельности, связанной с разминированием. На первом заседании форума в прошлом году Франция приняла решение сделать специальный взнос, превышающий 1 млн. евро, в программы ЮНИСЕФ по реинтеграции и социальной реабилитации. Мы надеемся, что другие страны поступят таким же образом: например, на следующем заседании высокого уровня форума по осуществлению парижских обязательств, который мы организуем осенью в контексте предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи здесь, в Нью-Йорке.

Во-вторых, можно было бы повысить способность Рабочей группы реагировать на события. Группа уже продемонстрировала свою способность принимать выводы по всем представленным на ее рассмотрение докладам, однако до сих пор не смогла изыскать ресурсы для того, чтобы официально

реагировать на подчас тревожную информацию, которая может поступать к ней с места событий в промежуток между представлением двух докладов Генерального секретаря. На наш взгляд, необходимо, чтобы Рабочая группа более оперативно откликалась на чрезвычайные ситуации, например разрешая своему Председателю публично выступать от ее имени.

Третье направление деятельности Рабочей группы — повышение ее транспарентности. Было бы неплохо, если бы официальные заседания Группы, проводимые по образцу официальных заседаний Совета, носили открытый характер, что позволит многим государствам, проявляющим интерес к проблеме детей и вооруженных конфликтов, получать более полную информацию и, тем самым, подключаться к тому давлению, которое международное сообщество должно оказывать на непокорные страны и группы. Можно было бы также опробовать применение новых информационных технологий, таких как трансляция по Интернету, что позволит заинтересованным сторонам на месте событий также следить за нашими прениями, вносить в них свой вклад и даже принимать в них участие.

Для осуществления этих мер и достижения этих целей необходима более действенная поддержка со стороны Секретариата. На сегодняшний день вся эта работа ложится лишь на плечи Председателя Рабочей группы. Рост нагрузки Группы должен побудить нас выделить ей дополнительные ресурсы.

Сейчас, когда, как полагают, в мире насчитывается более 200 000 детей-солдат, международное сообщество не может игнорировать эту трагедию и не вправе ослаблять усилия, направленные на демобилизацию и реинтеграцию этих детей в общество.

В этой связи основные принципы политики Франции остаются неизменными. Они отражены в полной версии моего выступления, которая будет распространена. Мы претворяем эти принципы в конкретные меры, что подтверждается созданием двух постов атташе, которые будут заниматься исключительно вопросами детей в условиях вооруженного конфликта в наших дипломатических представительствах в Судане и Демократической Республике Конго, опираясь на собственный бюджет и на региональную юрисдикцию и работая в тесном сотрудничестве с властями упомянутых выше стран, партнерами Организации Объединенных Наций, местными и международными неправительственными организациями и другими донорами. В результате этих мер нам удалось оперативно отреагировать в сотрудничестве с ЮНИСЕФ на ситуацию, когда несколько недель назад приблизительно сто детей были освобождены в Бурунди. Мы также смогли реализовать программы в восточной части Демократической Республики Конго, в которых учитывается передовая практика, отраженная в Парижских принципах.

В заключение я хотел бы заверить Совет в твердой решимости Франции поддержать усилия Мексики, прилагаемые ею на посту Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Несмотря на сложную процедуру и длительный период развития, мы должны руководствоваться чувством неотложности. От этого зависит судьба десятков тысяч детей. Они надеются на нас и ждут от нас конкретных действий. Грейс Акалло только что поделилась с нами своими надеждами и рассказала о своей вере в нас, в нашу способность действовать. Я уверен, что все мы прислушаемся к ее призыву и возьмем на себя полную ответственность.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас и министра иностранных дел Эспиносу за Ваше руководство работой этого крайне важного заседания. Прежде всего я хотела бы также поблагодарить министра иностранных дел за ее весьма своевременные комментарии в отношении мер, принимаемых в связи с разразившимся кризисом, порожденным свиным гриппом. Здесь, в Соединенных Штатах, мы искренне сопереживаем с народом Мексики в это трудное для него время и приветствуем усилия, которые прилагает Мексика по противостоянию и сдерживанию этого кризиса. Мое правительство солидарно с этой дружественной нам соседней страной и готово вместе с ней решать эту общую проблему, от которой страдают обе страны и даже многие другие регионы мира.

Я хотела бы также приветствовать Мексику в качестве нового Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и поблагодарить Францию за руководящую роль на посту Председателя этой Группы, который она занимала в течение последних нескольких лет.

Я хотела бы также выразить признательность Специальному представителю Кумарасвами за ее брифинг и самоотверженную работу по защите интересов детей во всем мире. Она и впредь может рассчитывать на нашу полную поддержку. Я хотела бы также сказать, что я была глубоко тронута рассказом молодой девушки Грейс Акалло о ее жизни, который напоминает нам о нашей ответственности и о важности обсуждаемой нами сегодня темы.

Соединенные Штаты твердо привержены цели обеспечения благополучия детей и их защиты от бедствий войны. Каждый день сотни тысяч детей оказываются в тяжелых условиях вооруженного конфликта, незащищенными, крайне уязвимыми, подвергаются эксплуатации, жестокому обращению и изнасилованию. Совет Безопасности и его Рабочая группа заявили о своей твердой политической воле помочь этим детям и содействовать привлечению внимания международной общественности к их страданиям. Поэтому Соединенные Штаты приветствуют доклад Генерального секретаря (S/2009/158), в котором содержится ценная информация о системе наблюдения и отчетности и говорится как о реальном прогрессе, так и о продолжающихся трагических событиях. В нем также предложены практические рекомендации для будущей работы.

Прежде чем перейти к остальной части доклада, позвольте мне прокомментировать несколько конкретных ситуаций.

Мы получили хорошие новости из Уганды. Как отмечается в докладе, с августа 2007 года никаких сведений о вербовке детей-солдат Народными силами обороны Уганды не поступало. Сейчас благодаря обеспечению строгого выполнения законов и правил прекратилась практика вербовки и использования детей-солдат. Мы признательны правительству Уганды за прилагаемые им в этой связи усилия и за подписание в декабре прошлого года плана действий. Мы настоятельно призываем другие правительства и негосударственные субъекты последовать примеру Уганды, разработав, подписав и осуществив собственные планы действий.

Вместе с тем в Демократической Республике Конго ситуация по-прежнему остается сложной. За отчетный период Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) документально зафиксировала 554 ребенка, недавно завербованных членами вооруженных групп, причем 26 из них — это девочки. Мы также глубоко озабочены тем, что Генеральный секретарь называет в своем докладе «широко распространенным сексуальным насилием», совершаемым членами вооруженных групп в этой стране. В частности, две действующие там иностранные вооруженные группы — Демократические силы освобождения Руанды и Армия сопротивления Бога — продолжают похищать детей для использования их в качестве солдат, носильщиков и сексуальных рабов, и некоторые из этих невинных детей были хладнокровно убиты.

Мы также глубоко обеспокоены ситуацией в Шри-Ланке, где в результате боевых действий между правительственными силами и организацией «Тигры освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ) возник серьезный гуманитарный кризис, который продолжает обостряться. Еще более тревожными являются неподтвержденные сообщения о том, что правительство продолжает массированный артиллерийский обстрел зоны конфликта, что приводит к большому числу жертв среди гражданского населения. По поступающим сообщениям, ТОТИ активизировала принудительную вербовку детей и угрожает семьям, которые хотят представить информацию о своих детях в Организацию Объединенных Наций. ТОТИ также использует гражданских лиц в качестве «живых щитов», подвергая детей еще более серьезному риску.

И правительство Шри-Ланки, и ТОТИ должны выполнять свои обязательства в целях недопущения новых жертв среди гражданского населения. Мы по-прежнему разочарованы и обеспокоены тем, что правительство Шри-Ланки до сих пор отказывается обеспечить гуманитарной группе Организации Объединенных Наций доступ в зону конфликта для содействия операциям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи и безопасной эвакуации мирных жителей, в том числе детей.

Мы также по-прежнему глубоко озабочены событиями в Судане, где в период с февраля 2008 года различными вооруженными группами, в том числе правительственными силами, завербовано около 500 детей, причем некоторым из них всего 12 лет. Более того, в результате совершаемых на гуманитарных сотрудников нападений и действующих в отношении них ограничений затрудняется доставка гуманитарной помощи детям. В результате недавне-

го выдворения из страны правительством Судана 13 международных гуманитарных неправительственных организаций (НПО) дети Дарфура и трех других районов подверглись еще более серьезной опасности. Мое правительство также крайне обеспокоено 53 подтвержденными случаями изнасилования детей правительственными вооруженными элементами в Дарфуре, что — и я надеюсь, что все согласятся со мной — является абсолютно недопустимым.

Ситуации, которые существуют в Судане, Шри-Ланке, Демократической Республике Конго и других регионах мира, напоминают нам о том, что многое еще предстоит сделать. Одним из достойных шагов в этом направлении стало бы расширение рамок механизма наблюдения и отчетности, санкционированного резолюцией 1612 (2005), и включение в него таких преступлений, как изнасилование и сексуальное насилие в отношении детей, а также убийства и нанесение увечий. Как следует из доклада Генерального секретаря, число таких преступлений в отношении детей в зонах боевых действий тревожно растет. Соединенные Штаты полностью поддерживают такое расширение упомянутого выше механизма. Мы признательны Совету за заявление его Председателя, которое будет утверждено позднее и в котором речь идет о той же самой цели, и с нетерпением ожидаем принятия Советом дальнейших мер по этому вопросу.

И наконец, доклад Генерального секретаря напоминает нам о том, что некоторые правительства и ополченцы являются постоянными нарушителями — образованиями, которые постоянно занимаются незаконной вербовкой и использованием детей-солдат вопреки воле международного сообщества. В тех случаях, когда армии и ополченцы, которые зависят от пополнения своих рядов за счет детей, не меняют своего поведения, этот Совет уполномочен и обязан рассматривать вопрос о принятии соответствующих мер. Соединенные Штаты полны решимости внести свой вклад. Наша поддержка таких международных организаций, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), ЮНИСЕФ и Международный комитет Красного Креста, помогает удовлетворять потребности беженцев, детей и других лиц, которые живут в условиях конфликта, включая самых молодых жертв войны. Мы также сотрудничаем с нашими партнерами в НПО в обеспечении детям и подросткам в зонах конфликтов возможностей получения образования и в осуществлении других программ по удовлетворению их нужд, с тем чтобы дать им надежду на более светлое будущее.

Совместными усилиями Совет Безопасности и международное сообщество добиваются значительного прогресса, однако на этом нам останавливаться нельзя. Мы несем коллективную ответственность за защиту всех детей планеты и за обеспечение им будущего, полного надежд и возможностей, а не войны и надругательств. Мы слышали трогательные истории таких бывших детей-солдат, как юная Грейс, которая присутствовала сегодня здесь, Ишмаэл Беа и Эммануэль Джал. Так пусть же их спасение от террора и отчаяния станет для детей в вооруженных конфликтах правилом, а не замечательными исключениями. Пусть их выживание и успех вдохновляют нас всех и поощряют к тому, чтобы делать еще больше.

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотела бы поблагодарить посла Соединенных Штатов за ее высказывания по поводу эпидемии свиного гриппа. Мне также хотелось бы выразить свою признательность за сотрудничество ее правительства, за его очень открытый подход к этому вопросу, тесное взаимодействие и поддержку в совместном противостоянии этому общему вызову.

Г-н Ла Ифань (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы поприветствовать Ваше, г-жа Председатель, прибытие в Нью-Йорк, для того чтобы возглавить эти открытые прения по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мне хотелось бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Первого заместителя Генерального секретаря Мигиро, Специального представителя Камарасвами, заместителя Генерального секретаря Леруа и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Венеман за проведенные ими брифинги. Мне хотелось бы также поблагодарить и ставшую жертвой и, будучи ребенком, побывавшую в солдатах Грейс Акалло за ее трогательное заявление.

Совет Безопасности определил шесть серьезных правонарушений, совершаемых сторонами вооруженных конфликтов в отношении детей. В их числе — вербовка детей в нарушение международного права в солдаты и их использование в таком качестве; убийства детей и нанесение им увечий;

сексуальное насилие и другие виды жестоких сексуальных надругательств над ними; их похищения; нападения на школы и больницы; и отказ детям в доступе к гуманитарной помощи. Совету Безопасности следует уделять всем этим шести правонарушениям в отношении детей одинаковое внимание. Мы поддерживаем различные прилагаемые Организацией Объединенных Наций, в том числе Советом Безопасности, усилия к поощрению защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. В этой связи мне хотелось бы особо выделить следующие аспекты.

Во–первых, защита детей в вооруженных конфликтах и обеспечение их возврата к нормальной жизни по окончании конфликтов являются общей задачей для всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций. Поэтому от Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, Совета по правам человека, Экономического и Социального Совета и других соответствующих учреждений требуется комплексный подход и совместные ответные меры. Что же касается непосредственно самого Совета Безопасности, то ему в деле защиты детей от пагубного воздействия вооруженных конфликтов надлежит работать с позиций урегулирования вооруженных конфликтов, сосредоточиваясь на их предотвращении и устранении их коренных причин. В последние годы в результате эскалации напряженности в зонах ряда конфликтов дети на местах страдают от лишений, в то время как позитивный прогресс мирных процессов в других районах несет проживающим там детям надежду на будущее. Это говорит о том, что Совету Безопасности следует сосредоточить усилия на урегулировании самих конфликтов, а также на их предотвращении.

Во–вторых, в деле защиты детей в вооруженных конфликтах необходимо с уважением относиться к правительствам тех стран, которых это касается, и воодушевлять их на выполнение одной из основных в нем ролей. В резолюции 1612 (2005) было подчеркнуто, что главную ответственность за защиту своих детей несет правительство той страны, в которой эти дети проживают. При выполнении своей работы по защите детей занимающиеся этим делом субъекты должны всемерно сотрудничать с правительствами тех стран, в которых они проводят такую работу, в совместных усилиях с целью уберечь детей от пагубного воздействия вооруженного конфликта. Совету Безопасности и Рабочей группе следует поддерживать частые контакты с правительствами таких стран, признавая и поддерживая принимаемые ими позитивные меры и неустанно укрепляя взаимное доверие в отношениях с ними.

В–третьих, Совету Безопасности следует продолжать свою работу по совершенствованию механизма наблюдения и отчетности, а также деятельности Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. На данный момент механизм наблюдения и отчетности действует во всех странах, перечисленных в приложениях к докладу Генерального секретаря (S/2009/158). Поскольку основная задача такого механизма заключается в сборе информации, ему необходимо в ходе своей работы совершенствовать связи и сотрудничество с правительствами тех стран, где такая деятельность проводится. Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах выполнила с момента своего создания огромный объем работы, что вызывает у нас глубокое удовлетворение. Надеемся, что эта Рабочая группа будет укреплять сотрудничество с правительствами тех стран, которых это касается, заниматься соответствующими проблемами посредством консультаций и представлять Совету Безопасности практически выполнимые и целесообразные рекомендации. Рабочая нагрузка этой Рабочей группы огромна. Поэтому мы надеемся, что она определит для себя четкие приоритеты и повысит свою эффективность.

Усилий одного лишь Совета Безопасности в рассмотрении вопроса о детях и вооруженных конфликтах далеко не достаточно. Мы были бы рады, если бы региональные организации играли бы более значительную роль в решении этой проблемы. Кроме того, мы призываем такие международные учреждения, как ЮНИСЕФ и Всемирный банк, выполнять более значительную роль в оказании заинтересованным странам помощи в предотвращении вовлечения детей в вооруженные конфликты в качестве комбатантов. Мы приветствуем также и более значительные вклады в эти усилия неправительственных организаций.

Китай озабочен долгосрочными последствиями вооруженных конфликтов для детей и считает необходимым принимать долгосрочные меры по оказанию помощи пострадавшим от вооруженных конфликтов детям заново влиться в общество и вернуться к нормальной жизни. В деле постконфликтного восстановления международному сообществу

следует выдвинуть на приоритетное место обеспечение возвращения детей в родные дома, школы и общество и предоставление с этой целью адекватных финансовых гарантий.

Большое значение Китай придает защите прав и интересов детей. Ратифицировав Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, он стал одним из государств-участников этого Протокола. Мы призываем те страны, которые еще не присоединились к Протоколу или не ратифицировали его, сделать это. Надеемся, что благодаря нашим совместным усилиям нам удастся реально улучшить положение детей в вооруженных конфликтах и что все дети смогут увидеть более светлое будущее.

Г-н Шалькам (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить Вам, г-жа Председатель, нашу признательность за Ваше сегодняшнее здесь присутствие и личное руководство этими важными обсуждениями. Мне хотелось бы поблагодарить также Генерального секретаря за проведенный им брифинг, а Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ воздать должное за их усилия по защите детей как в зонах вооруженных конфликтов, так и в других районах.

Представленный нашему вниманию доклад Генерального секретаря (S/2009/158) сосредоточен на прогрессе, достигнутом как в осуществлении резолюции 1612 (2005) и его механизме наблюдения и отчетности, так и в вопросах вербовки детей в солдаты и их использования сторонами конфликтов в таком качестве в целом ряде стран. В то же время международному сообществу надлежит сделать еще многое во исполнение этой резолюции.

Нам хотелось бы подчеркнуть, что вербовка и использование детей в вооруженных конфликтах продолжаются. Детей силой заставляют принимать участие в боевых действиях и убивать людей. Зачастую они становятся даже жертвами похищения и сексуального насилия.

Ливия заявляет о своей обеспокоенности в связи с преступлениями, совершаемыми в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов, и осуждает такие преступления. В этом плане мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к государствам-членам о принятии, в рамках их национального законодательства и в соответствии с международным гуманитарным правом, строгих мер для привлечения виновных в этих преступлениях к ответу и введения самых жестких санкций, призванных положить конец безнаказанности. В том же ключе Ливия разделяет мнение о том, что защита детей в ходе вооруженных конфликтов должна рассматриваться в качестве важного аспекта стратегии по предупреждению и урегулированию вооруженных конфликтов.

Дети по-прежнему являются основными жертвами серьезных нарушений прав человека в ходе конфликтов по всему миру. И доклад Генерального секретаря — печальное тому подтверждение. Моя делегация разделяет мнение Генерального секретаря о том, что задержание детей в различных районах конфликтов в связи с их якобы имеющейся связью с вооруженными группами является прямым нарушением норм в области прав человека.

В частности, моя делегация хотела бы уделить особое внимание злоупотреблениям в отношении палестинских детей в израильских тюрьмах, их пыткам и принудительным допросам. Здесь мы хотели бы решительно осудить недавние израильские военные операции, приведшие к убийствам и перемещению тысяч палестинских детей в результате разрушения их домов и к гибели их семей. Кроме того, тысячи детей изо дня в день, по дороге в школу, вынуждены страдать из–за расистской разделительной стены, сооруженной на палестинской земле, и от сотен КПП, разделяющих палестинские деревни. Эти уникальные по своей продолжительности и масштабу страдания продолжаются; эта закрепившаяся политика, проводимая оккупантами, сказывается на десятках тысяч детей. Такая политика и практика должны быть предметом судебного преследования.

Действия, предпринимаемые Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в стремлении защитить детей и вывести их из очагов напряженности и конфликта, заслуживают похвал. Однако моя делегация призывает Рабочую группу избегать селективности и двойных стандартов при выработке рекомендаций, и ее действия как таковые не должны политизироваться.

Учитывая региональный аспект некоторых конфликтов, моя страна признательна Генеральному секретарю за рекомендацию о том, чтобы страновые группы, политические миссии и миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира выделяли необходимые средства на создание механизмов обмена информацией и сотрудничества по трансграничным вопросам защиты детей, таким как вербовка, освобождение детей и их реинтеграция.

Вопиющая нищета и деградация территории, расширение зоны конфликта, отсутствие развития, невозможность пользоваться основными услугами и отсутствие социально-экономических возможностей — все это факторы, повышающие опасность вербовки детей и подчеркивающие необходимость в перспективных программах развития и восстановления в координации с руководящими принципами и программами в области разоружения, демобилизации и реинтеграции. Такие программы должны опираться на потребности местного гражданского общества в целях обеспечения успешной и прочной реинтеграции бывших детей-солдат в жизнь общества.

Ливия призывает международные учреждения и доноров помочь с осуществлением этих программ и надеется, что призыв Генерального секретаря получит позитивный отклик со стороны международного сообщества, включая Всемирный банк и других влиятельных субъектов. Они должны выделять на долгосрочной основе учреждениям Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям, национальным организациям и гражданскому обществу ресурсы для содействия деятельности по защите детей.

Нельзя забывать о том, что наилучший способ защитить детей от вооруженных конфликтов — это предупредить возникновение таких конфликтов за счет устранения мотивов и коренных причин конфликтов.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить министра иностранных дел Мексики за то, что она сегодня находится среди нас, и за созыв этих важных прений. Моя страна высоко оценивает работу мексиканской делегации в качестве Председателя Совета Безопасности и деятельность Мексики как руководителя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы также признательны Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций г-же Энн Venеман и заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Алену Леруа за их выступления. В частности, моя делегация благодарит Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за презентацию ежегодного доклада Генерального секретаря (S/2009/158) и за ее рекомендации о повышении действенности и эффективности усилий Рабочей группы.

Мы также услышали ужасный рассказ свидетеля из уст Грейс Акалло. Ее слова должны настроить нас на работу по защите девочек и мальчиков по всему миру.

Создание механизма наблюдения и отчетности и образование Рабочей группы сосредоточили внимание Совета и Организации в целом на тяжелой судьбе детей в условиях вооруженных конфликтов; этот вопрос теперь занимает видное место в наших обсуждениях и в конкретном анализе тех или иных ситуаций.

Использование новых инструментов уже привело к весьма позитивным результатам в борьбе с вербовкой детей. Во всем мире стороны в конфликтах достигают договоренностей о прекращении вербовки детей и обеспечивают демобилизацию и реинтеграцию завербованных детей, подвергшихся злоупотреблениям и нарушениям их прав. Тем не менее, несмотря на эти достижения, мы по-прежнему сталкиваемся с серьезными вызовами при решении проблем, затрагивающих детей в условиях конфликтов.

Серьезную обеспокоенность у Коста-Рики вызывает то, что, согласно докладу Генерального секретаря, осуществление планов действий происходит далеко не во всех ситуациях, а также ограниченность имеющихся механизмов, которые занимаются главным образом проблемой вербовки детей и отодвигают на второй план остальные серьезные нарушения. Мы твердо убеждены в том, что отсутствие систематического контроля за осуществлением рекомендаций Рабочей группы ограничивает возможные рамки и эффективность действий Рабочей группы.

По мнению Коста-Рики, сейчас идеальный момент для того, чтобы подвести итоги деятельности Группы и пересмотреть, обновить и укрепить

механизм, созданный резолюциями 1539 (2004) и 1620 (2005) Совета Безопасности, в частности в следующих областях.

Во–первых, необходимо расширить спектр нарушений, приводящих в действие механизм наблюдения и отчетности. В этом плане моя делегация считает, что все шесть серьезных нарушений, перечисленных в резолюции 1612 (2005), одинаково серьезны и что все они заслуживают должного и сбалансированного рассмотрения в Рабочей группе. Коста-Рика не считает уместным устанавливать искусственную иерархию, как это делалось до сих пор, подчиняя механизм наблюдения и отчетности исключительно вопросу вербовки детей. По нашему мнению, в тех случаях, когда отсутствует факт вербовки, в результате применения подобных узких и устаревших критериев другие нарушения отходят на второй план и остаются незамеченными.

Коста-Рика готова поддержать применение прогрессивного подхода, при котором механизм контроля и отчетности будет вступать в действие применительно к двум дополнительным серьезным нарушениям: убийство детей и причинение им увечий и сексуальное насилие. Ясно, что в интересах обоснованности такого подхода необходимо, на основе международного права, четко выявить границы каждого из этих серьезных нарушений, установить юрисдикцию и определить наиболее эффективные ответные действия различных органов Организации Объединенных Наций. Моя делегация приветствует намерение Совета в течение ближайших трех месяцев принять решение в ответ на эту обеспокоенность.

Второй важной областью для Коста-Рики являются планы действий. На наш взгляд, следует тщательно рассмотреть факторы, которые до сих пор ограничивали их применение. Необходимо также определить, насколько своевременно и уместно использовать этот инструмент для реагирования на другие серьезные нарушения.

Наша страна считает, что упомянутые планы должны включать компонент, позволяющий всеобъемлюще и последовательно оказывать помощь жертвам нарушений, обеспечивая им, среди прочего, доступ к основным услугам в таких ключевых областях, как образование и здравоохранение, учитывая при этом гендерные особенности и необходимость оказывать особое внимание наиболее уязвимым группам — например, детям-инвалидам. Подобные ответные действия предусматривают обязательное участие различных учреждений Организации Объединенных Наций и имеют ключевое значение для предотвращения других нарушений.

В-третьих, моя делегация считает совершенно необходимым более систематическое осуществление последующих действий, рекомендованных Рабочей группой, которые должны служить реальными показателями прогресса при последующей оценке каждой ситуации. Такие действия, предпринимаемые по рекомендациям Рабочей группы, должны, как указывали сегодня утром другие делегации, сопровождаться мерами и санкциями, способными, в случае необходимости, сделать упомянутые действия эффективными. В этой связи мы согласны с содержащимися в докладе рекомендациями относительно того, что в качестве превентивного средства случаи нарушений должны доводиться до сведения комитетов по санкциям Совета Безопасности. Кроме того, мы считаем, что использование для поддержки национальных судебных институтов дополнительных механизмов, таких как Международный уголовный суд, также может оказаться ценным подспорьем в борьбе с безнаказанностью.

Наконец, на наш взгляд необходимо, чтобы в каждом докладе давалась оценка прогресса или же ухудшения каждой конкретной ситуации. Такая оценка явится определенной мерой подотчетности как для тех, кто повинен в совершении серьезных нарушений в отношении детей, так и для тех из нас, кто отвечает за то, чтобы нарушители несли ответственность. Мы рекомендуем Канцелярии Специального представителя принять меры к тому, чтобы его доклады не ограничивались компиляцией статистической информации и помогали более четко выявлять тенденции и модели нарушений, а также содействовать выработке стратегического подхода к поиску решений на каждое из таких нарушений.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить свою глубокую признательность Мексике за ее лидирующую роль в организации этого важного обсуждения. Мы также благодарны как бывшему, так и нынешнему председателю Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах — послу Риперу из Франции и Вам, г-жа Председатель, за усилия по вынесению этого вопроса на первый план международной повестки дня. Япония полна решимости оказать вся-

ческую поддержку важной деятельности Рабочей группы.

Я хотел бы также выразить благодарность Генеральному секретарю, заместителю Генерального секретаря, Специальному представителю Кумарасвами, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ за их присутствие на утреннем заседании Совета и за их жизненно важный вклад в защиту детей. Мы особенно благодарим г-жу Грейс Акалло за то, что она поделилась с нами своим горестным, но вдохновляющим опытом и рассказала о своем участии в информационно-пропагандистской работе.

В последние годы мы отмечали, что в результате окончания ряда конфликтов условия жизни детей в некоторых странах заметно улучшились. Нас обнадеживает, что благодаря планам действий по освобождению детей-солдат достигнут явный прогресс в нескольких странах, в том числе в Бурунди, Центральноафриканской Республике, Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго и Уганде.

В то же время многие другие стороны в конфликте до сих пор не осуществили планы действий. В самом деле, на протяжении последних четырех лет подряд в приложениях к докладу Генерального секретаря по этому вопросу упоминаются 19 сторон. Япония глубоко обеспокоена судьбой уязвимых детей, особенно в Демократической Республике Конго, где положение остается серьезным, а также в таких местах, как Афганистан, Ирак, Дарфур, Сомали и Шри-Ланка.

Мы высоко оцениваем вклад Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, но ее работа не завершается на подготовке выводов. В предстоящие недели ей следует уделять больше внимания последующим действиям и эффективному осуществлению упомянутых выводов. Совет Безопасности должен мобилизовать все имеющиеся у нас средства для борьбы с нарушениями в отношении детей и послать сильный политический сигнал, используя в этих целях операции по поддержанию мира, специальные политические миссии, объединенные представительства, Комиссию по миростроительству и комитеты по санкциям.

Совет Безопасности должен также реагировать на другие серьезные нарушения в отношении детей в условиях вооруженного конфликта — на такие, как сексуальное насилие. Систематическое изнасилование в качестве тактики войны недопустимо. Совет должен твердо и решительно действовать в случае любого проявления сексуального насилия в условиях конфликта. Он должен укреплять механизмы наблюдения и отчетности. Япония поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы стороны, повинные в изнасилованиях и других серьезных видах сексуального насилия в отношении детей, в будущем включались в приложения к его докладам. Мы считаем, что расширение критериев может укрепить местный потенциал по наблюдению и отчетности таких учреждений, как ЮНИСЕФ.

Другой серьезной угрозой для многих детей являются наземные мины, неразорвавшиеся и кассетные боеприпасы. В 2007 году от наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов погибли или стали калеками около 5500 человек, причем более трети всех жертв — дети. Мы приветствуем последовательный прогресс в осуществлении Оттавской конвенции, которая уже отметила десятую годовщину своего вступления в силу. Недавняя конференция для подписания Конвенции по кассетным боеприпасам также заслуживает одобрения.

Необходимо предотвратить гибель невинных гражданских лиц и детей и оказать поддержку пострадавшим. Именно поэтому мы предоставили свыше 300 млн. долл. США на эти цели, в том числе Демократической Республике Конго, Чаду, Судану, Афганистану и Ливану. Мы будем продолжать делать аналогичные взносы.

Стрелковое оружие и легкие вооружения оказывают наиболее серьезное воздействие на положение детей-солдат и на насилие в отношении детей, включая вербовку и злоупотребления. Поскольку стрелковое оружие и легкие вооружения часто распространяются по каналам незаконной торговли, мы должны поощрять каждую страну укреплять собственные меры по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Япония активно поддерживает проекты, связанные с контролем за стрелковым оружием в условиях конфликта, такие как Роспуск незаконных вооруженных формирований (РНВФ) в Афганистане и Программа по контролю за легкими вооружениями Экономическо-

го сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Тем не менее более основательным решением стало бы ограничение экспорта вооружений в страны, участвующие в вооруженном конфликте, или в зоны потенциального вооруженного конфликта. Давняя политика Японии по запрету экспорта вооружений устанавливает строгие критерии для передачи оружия любой стране. Исходя из этой политики, мы поддерживаем учреждение общего международного стандарта по обеспечению ответственной передачи обычных вооружений и активно участвуем в соответствующих обсуждениях по этому вопросу в рамках Организации Объединенных Наций.

В заключение во многих конфликтных ситуациях наиболее уязвимы именно дети. Япония является убежденным сторонником концепции человеческой безопасности. Мы очень гордимся тем, что совместно с Мексикой содействуем усилиям Друзей по вопросам безопасности человека в Организации Объединенных Наций. Мы сотрудничаем с заинтересованными партнерами во имя достижения целей защиты и расширения возможностей уязвимых людей на региональном и местном уровне, в том числе через Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности человека. Предотвращая и устраняя губительные последствия конфликта, мы стремимся обеспечить светлое будущее детям во всем мире.

Г-н Майер-Хартинг (Австрия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, во-первых, я хотел бы поблагодарить Вас за Ваше присутствие на сегодняшнем заседании и за Вашу личную приверженность проблемам, которые мы сегодня рассматриваем. Я хотел бы также выразить свое сочувствие и солидарность в связи с эпидемией, с которой столкнулась Ваша страна, эпидемией, которая тем временем распространилась на другие страны, включая Европу, в том числе на нашу страну.

Мы признательны Вам, г-жа Председатель, за ту решимость, которую Вы проявили сегодня в этом вопросе; Вы, несомненно, можете рассчитывать на нашу полную поддержку по данной проблеме. Мне хотелось бы поблагодарить Мексику и Постоянного представителя Мексики здесь, в Нью-Йорке, за отличную работу, проделанную в ходе подготовки этой встречи и в рамках Рабочей группы, занимающейся этим вопросом. Моя делегация присоединяется к заявлению, которое будет сделано представителем Чешской Республики от имени Европейского союза.

Мы признательны Специальному представителю Генерального секретаря Кумарасвами, Директору-исполнителю Венеман и заместителю Генерального секретаря Леруа за их выступления. Особенно же, как и все остальные, мы рады присутствию г-жи Грейс Акалло и благодарим ее за волнующие высказывания, которые наводят на размышления. Для нас крайне важно, что Совет Безопасности прислушивается к голосам жертв тех самых преступлений, которые мы пытаемся предотвратить. Я могу заверить г-жу Акалло, что мы извлечем урок из сказанного и происшедшего с ней и что все это будет помогать нам в нашей дальнейшей работе.

Новый доклад Генерального секретаря (S/2009/158) представляет собой прекрасный обзор и оценку развития ситуации с конца 2007 года. Мы рады тому, что механизм наблюдения и отчетности действует теперь и в других странах. Подписание двух дополнительных официальных планов действий и исключение из списка одной из сторон являются отрадными событиями.

Тем не менее доклад Генерального секретаря ясно указывает, что лишь менее 10 процентов от общего числа сторон, занесенных в приложения, присоединились к формальным планам действий. В подавляющем большинстве этими сторонами являются негосударственные субъекты. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что прямой контакт между страновыми группами Организации Объединенных Наций и негосударственными субъектами крайне важен для обеспечения эффективной защиты детей, и призываем заинтересованные страны-члены способствовать таким контактам в рамках резолюций 1539 (2004) и 1612 (2005).

Согласно докладу, за последние четыре года в приложение занесены 19 сторон конфликта. Мы считаем, что ради детей Совет Безопасности должен обеспечить надлежащее выполнение своих резолюций и лучше использовать инструменты, имеющиеся в его распоряжении. Требуется обеспечить более систематические каналы связи между Рабочей группой Совета Безопасности и соответствующими комитетами по санкциям. Мы приветст-

вуем тот факт, что эта мысль отражена в проекте заявления Председателя, которое будет принято по окончанию данного обсуждения. Мы также хотели бы призвать страны-члены предоставлять в комитеты по санкциям дополнительную информацию с целью включения в списки отдельных лиц и структур, совершающих нарушения или повинных в сексуальном надругательстве над детьми.

Больше нужно сделать также и для того, чтобы положить конец безнаказанности и призвать к ответу тех, кто совершает преступления в отношении детей. Заинтересованные государства-члены должны принять решительные действия для усиления верховенства закона и добиться привлечения виновных к ответственности с помощью национальных систем правосудия или же через международные механизмы правосудия; Международный уголовный суд — я хотел бы это подчеркнуть — может также сыграть важную роль в том, чтобы положить конец безнаказанности в этой сфере.

Кроме того, нужно позаботиться о том, чтобы положения относительно защиты детей по-прежнему включались в мандаты миротворческих операций и политических миссий Организации Объединенных Наций. Защита детей также должна систематически предусматриваться в мирных договоренностях. Мы признаем важность работы, проводимой советниками по защите детей и приветствуем тот факт, что последние несколько лет их число возросло. Для Австрии было большой честью оказать поддержку усилиям, которые ведутся сейчас системой Организации Объединенных Наций с целью разработки руководства, которое предусматривает включение вопросов, касающихся защиты детей, миротворческие операции Организации Объединенных Наций: мы провели в марте 2009 года в Европейском университетском центре мирных исследований в Штадтшлайнинге (Австрия) семинар по защите детей, организованный Департаментом операций по поддержанию мира. Семинар объединил — насколько мне известно, впервые — советников по защите детей из всех операций по поддержанию мира и отделений Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства.

Мы в особенности приветствуем то специальное внимание, которое уделяется в докладе Генерального секретаря проблеме изнасилований и сексуального насилия в отношении детей. Это чудовищные преступления, которые влекут за собой далеко идущие последствия для развития затронутого ими общества. В отличие от шести других серьезных нарушений в этих преступлениях не прослеживается четкой связи с войной, и, тем не менее, сексуальное насилие и насилие по гендерному признаку, совершаемое в отношении детей, достигло устрашающего уровня во многих конфликтных ситуациях.

Будет нелегко обеспечить эффективность и авторитетность нашей работы, если вербовка и использование детей-солдат остается единственным критерием, по которому стороны вооруженного конфликта заносятся в приложения к докладам Генерального секретаря. Поэтому мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря включить изнасилования и другие серьезные случаи сексуального насилия в качестве дополнительного элемента для приведения в действие механизма наблюдения и отчетности.

Мы также положительно относимся к идее включения таких преступлений, как убийство и увечье детей в число нарушений соответствующего международного законодательства. Мы приветствуем и поддерживаем принимаемые в рамках Организации Объединенных Наций постоянные усилия по разработке стратегии, обеспечивающей более эффективный сбор данных и отчетности о сексуальных преступлениях. Мы обязаны должным образом отреагировать на эти преступления. Мы считаем, что специальное положение детей-инвалидов заслуживает особого внимания. Мы полностью поддерживаем мнение о том, что резолюции 1612 (2005) и 1820 (2008) должны носить взаимоукрепляющий характер и что следует рассмотреть дополнительные процессы по их документированию и/или отчетности о них. Участие Фонда Организации Объединенных Наций по развитию в интересах женщин и других соответствующих субъектов в работе страновых целевых групп представляет собой позитивный шаг.

Примечательно, что мы достигли некоторого прогресса — важного прогресса — в ходе проходивших в последние дни переговоров, однако мы сожалеем о том, что Совет Безопасности все еще не готов предпринять действий по этим настоятельным вопросам. Мы приняли во внимание, что члены Совета Безопасности готовы и будут размышлять по этому важному вопросу. Могу уверить Вас, г-жа Председатель, что Австрия остается сторонни-

цей создания более эффективных и действенных рамок по защите детей. Мы совместно с другими странами продолжим работу над тем, чтобы обеспечить более сбалансированное и взвешенное реагирование на те реальные проблемы, с которыми сталкиваются дети на месте событий.

Г-н Тьендребеого (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Вас лично, г-жа Председатель, и делегацию Мексики — нового председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах — за организацию этого открытого обсуждения столь важной темы, как защита детей в условиях вооруженных конфликтов.

Мы рады, что сегодня здесь присутствует Генеральный секретарь,и благодарны ему за важное выступление. Мы выражаем свою признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросам детей и вооруженных конфликтов г-же Кумарасвами за представленный ею доклад Генерального секретаря (S/2009/158) и за ее личную приверженность этому важному делу. Мы также благодарим г-жу Венеман, г-на Леруа за их выступления, и в особенности г-жу Акалло за ее рассказ о том, как тяжело быть ребенком-солдатом, и за ее страстный призыв, который, я уверен, Совет не оставит без внимания.

Несмотря на то, что налицо существенный прогресс в деле защиты детей в зонах вооруженных конфликтов, ситуация остается тревожной. Как мы видим в новостных сюжетах, нарушение прав детей продолжается в различных формах, причем независимо от существующих стандартов в этом вопросе все они одинаково серьезны. Вербовка и использование детей, изнасилования и другие формы сексуального насилия, убийства и нанесение увечий, нападения на школы и больницы, похищения и отказ в гуманитарном доступе — все это их повседневный удел.

В нарушение резолюции 1612 (2005) и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах, вербовка и использование детей как государственными, так и негосударственными субъектами продолжается. В некоторых регионах масштаб таких действий, в особенности трансграничная вербовка детей-солдат, включая вербовку в лагерях для внутренне перемещенных лиц и беженцев, вызывает особое беспокойство.

Что касается сексуального насилия, то оно носит травмирующий характер и оказывает разрушительное психологическое воздействие как на самих жертв, так и на их общины. К сожалению, социокультурная инерция по-прежнему мешает его искоренению и наказанию повинных в этом насилии лиц, и, что самое главное, не дает возможности оказать его жертвам адекватную юридическую, медицинскую и психологическую помощь.

Систематические и преднамеренные нападения на учеников, учителей и школы в равной мере неприемлемы. Даже во время конфликта учеба должна продолжаться. Образование должно продолжаться даже во время конфликта, и, согласно международному праву, стороны должны взять на себя ответственность в этом отношении.

Мы также весьма обеспокоены теми препятствиями, которые чинятся гуманитарному доступу. Важно, чтобы Совет Безопасности добивался строгого соблюдения международного гуманитарного права, тем более, что, учитывая характер нынешних конфликтов, гражданское население, в том числе наиболее уязвимая его группа — дети, становится главной жертвой военных действий.

Защита детей в условиях вооруженных конфликтов — это общая и многоплановая задача, требующая согласованных, скоординированных и постоянных действий. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности принять необходимые меры по отношению к тем, кто нарушает права детей в ходе вооруженных конфликтов, и разработать с этой целью глобальную стратегию по предотвращению конфликтов и адекватной защите всех детей.

Необходимо также положить конец безнаказанности на национальном уровне. Поэтому моя делегация также выступает за подлинную независимость правовых систем.

Применение механизма наблюдения и отчетности привело к обнадеживающим результатам. Принимая во внимание пагубные последствия других серьезных нарушений, следует расширить этот механизм. До принятия новой соответствующей резолюции исходной точкой для наших действий должна оставаться резолюция 1612 (2005).

Разработка рядом государств-членов и негосударственных участников планов действий по прекращению всяческой вербовки детей-солдат также оказалась полезной. Поэтому моя делегация призывает все стороны, в особенности тех, которые занесены в приложения к докладу Генерального секретаря, наметить четкие планы действий с указанием конкретных сроков.

Мы приветствуем инициативу, согласно которой советники по защите детей будут принимать участие в операциях по поддержанию мира и в политических миссиях. В очередной раз мы призываем Совет разработать сжатый и конкретный мандат относительно защиты детей в ходе операций по поддержанию мира.

Мирные соглашения, программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции, деятельность по реконструкции должны предусматривать защиту детей, в том числе девочек-солдат и девочек, связанных с вооруженными группировками, учитывать необходимость обеспечения для них базовых социальных услуг, равно как профессиональной подготовки бывших детей-солдат.

Моя делегация признательна Рабочей группе по вопросам о детях и вооруженным конфликтам за ее лидирующую роль. Мы призываем ее улучшить свои методы работы и процедуры принятия решений. Мы также считаем, что ее возросший в настоящее время объем работы получит соответствующую административную поддержку. Далее, Совету следует разработать систему регулярного контроля за исполнением решений и рекомендаций Рабочей группы. Этот процесс должен также предусматривать более плодотворное сотрудничество между Рабочей группой и различными комитетами по санкциям.

Основная ответственность за защиту населения в зоне конфликта лежит на его сторонах. Мы настоятельно требуем, чтобы они в полной мере выполняли эту ответственность, особенно в отношении столь уязвимых групп, как дети.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и ее команду, равно как и ЮНИСЕФ, за их руководство в вопросах, касающихся детей и вооруженных конфликтов. Мы также признательны другим учреждениям Организации Объединенных Наций и всему гуманитарному сообществу за их приверженность и многостороннюю поддержку этого особенно уязвимого сектора гражданского населения.

И наконец, мы хотели бы поблагодарить делегацию Мексики за подготовку проекта заявления Председателя. Моя делегация поддерживает этот проект.

Г-н Буй Те Джанг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Разрешите мне присоединиться к другим выступающим и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за проведение этого открытого обсуждения по очень важной теме. Я также благодарю Францию за ее успешное председательство в Рабочей группе Совета Безопасности по вопросам о детях и вооруженным конфликтам и поздравляю Мексику со вступлением в начале этого года на пост председателя этого ключевого органа Совета Безопасности. Я признателен Генеральному секретарю за его доклад (S/2009/158) и за брифинг. Кроме того, я благодарен Специальному представителю Кумарасвами, заместителю Генерального секретаря Ле Рою и Исполнительному директору ЮНИСЕФ Венеман за их брифинги.

Моей делегации приятно узнать как от учреждений Организации Объединенных Наций, так и от неправительственных организаций на местах о том, что в отдельных точках по всему миру достигнут ощутимый прогресс по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. В равной мере радует также успех в применении механизма наблюдения и отчетности относительно серьезных нарушений прав детей, развития и осуществления планов действий, равно как других конкретных обязательств, связанных с ситуациями вооруженных конфликтов.

В этой связи мы высоко оцениваем целенаправленные и эффективные усилия всех участвующих институциональных и индивидуальных участников, без которых такой прогресс и успех были бы невозможны. Особенно впечатляет деятельность, которую ведет в этой чрезвычайно сложной области Специальный представитель Генерального Секретаря по детям и вооруженным конфликтам и ее команда, в том числе их визиты в страны, в значительной мере способствовавшие налаживанию сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими партнерами по осуществлению резолюции 1612 (2005).

Однако моя делегация глубоко озабочена тем фактом, что в результате нарастания вооруженных конфликтов во многих частях мира детей по-прежнему убивают, увечат, они становятся объектами насилия, в частности сексуального насилия, их вербуют в вооруженные формирования, нападают на них в школах и больницах. Мы вновь подтверждаем нашу последовательную позицию о том, что в условиях конфликта все вовлеченные в него стороны обязаны соблюдать международные права человека и гуманитарное право. Поэтому мы осуждаем все подобные акты насилия и жестокости по отношению к детям, призываем Организацию Объединенных Наций и все международное сообщество прилагать еще больше усилий в интересах детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о дальнейшем укреплении мандата по защите детей в рамках всех соответствующих миссий по поддержанию мира и политических миссий, включая разработку специальных условий для защиты детей и использование советников по защите детей. Мы поддерживаем идею разработки необходимых стратегий и координационных механизмов между государствами-членами, политическими миссиями и миссиями по поддержанию мира Организации Объединенных Наций, страновыми представительствами Организации Объединенных Наций для обмена информацией и сотрудничества в областях, пограничных с вопросами защиты детей.

Принимая во внимание долгосрочный характер воздействия вооруженных конфликтов, связанных с ними нарушений и злоупотреблений в отношении детей, мы считаем, что Совет Безопасности должен уделять равное внимание всем фактам серьезных нарушений и соответствующим образом заниматься их рассмотрением. В то же время, для того чтобы придать программам по разоружению, демобилизации и реинтеграции детей эффективный и устойчивый характер, настоятельно необходимо обеспечить им своевременную гуманитарную, материальную и финансовую поддержку.

Кроме того, все меры, которые потребуются для этого, должны осуществляться в рамках более широкой стратегии по предотвращению конфликтов и реагирования на них — стратегии, направленной, кроме всего прочего, на рассмотрение исходных причин возникновения конфликтов — голода и нищеты — и охватывающей социальные, экономические вопросы, вопросы развития до и после конфликта. Такая стратегия может и должна предусматривать участие Организации Объединенных Наций пользоваться ее поддержкой, особенно благодаря тесному сотрудничеству между учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе политических миссий и миссий по поддержанию мира, ЮНИСЕФ, Программы Организации Объединенных Наций по развитию и других специальных агентств.

Наконец, разрешите мне подчеркнуть важное значение образования как средства предотвращения вооруженного конфликта и коснуться нарушений в отношении детей в зонах конфликта. Население — включая прежде всего самих детей — должно быть вооружено знаниями о правах детей и о путях их реализации, что поможет ему сообщать о случаях нарушений и принимать участие в борьбе с ними.

Учитывая это, мы поддерживаем меры по повышению информированности населения о правах детей и по распространению опыта по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Мы твердо уверены, что учреждения Организации Объединенных Наций, в особенности ЮНИСЕФ, и другие международные организации могут значительно помочь в этом отношении. Мы также призываем гражданские организации активно включаться в этот процесс и вносить конструктивный вклад в эти начинания.

Г-н Мугоя (Уганда) (*говорит по-английски*): Мы признательны министру иностранных дел Мексики за то, что она прибыла в Нью-Йорк для того, чтобы председательствовать на данном важном заседании. Мы приветствуем всеобъемлющий доклад Генерального секретаря (S/2009/158), который касается выполнения ранее принятых решений и рассматривает прогресс, достигнутый в деле прекращения вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах и других грубых нарушений. Мы также приветствуем присутствующую на нашем заседании первого заместителя Генерального секретаря г-жу Мигиро. Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Кумарасвами, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Леруа и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энн Венеман за их брифинги. Моя делегация признательна г-же Грейс Акалло, которая выступала в Совете сегодня утром

и рассказала нам о судьбе детей в условиях вооруженного конфликта, поскольку сама была похищена комбатантами еще ребенком.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что обсуждаемый нами доклад готовился при активных консультациях со всеми заинтересованными сторонами, в частности, со страновыми целевыми группами по мониторингу и отчетности. Мы убеждены, что такой коллективный подход позволит обеспечить более эффективную защиту детей в соответствующих конфликтных районах.

Уганда в полной мере привержена различным усилиям Организации Объединенных Наций, включая усилия Совета Безопасности, направленным на защиту детей в вооруженных конфликтах, и поддерживает их. Моя делегация осуждает продолжающуюся практику вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах и связанные с этим злоупотребления, что нарушает соответствующие положения международного права.

Негативные психосоциальные последствия вооруженных конфликтов для умственного здоровья затронутых этими конфликтами детей нельзя недооценивать. Хотя, как говорится об этом в докладе, мы признаем, что в этой области достигнут значительный прогресс, мы глубоко обеспокоены медленными темпами осуществления согласованных мер. Мы отмечаем, в частности, что из 56 сторон, перечисленных в приложениях I и II к докладу Генерального секретаря и не вошедших в эти перечни, лишь четыре стороны подписали планы действий; одна подписала план действий, который не отвечал требуемым минимальным стандартам, и три или четыре стороны обсуждают вопрос о том, чтобы от обещаний перейти к разработке плана действий.

Эта статистика ясно показывает, что нам предстоит еще много сделать. Поэтому мы призываем государства-члены, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, страновые целевые группы, операции по поддержанию мира и политические миссии Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации удвоить свои усилия.

Правительство Уганды подписало и осуществило план действий в интересах детей, связанных с вооруженными силами, и продолжает предоставлять Организации Объединенных Наций регулярный доступ к любым объектам Народных сил обороны Уганды (УПДФ) в тех случаях, когда поступает просьба о наблюдении за осуществлением согласованных мер. Доклад Генерального секретаря четко свидетельствует об этом, отмечая, что не было случаев вербовки и использования детей ни УПДФ, ни ныне расформированными местными отрядами обороны и что в силу этого УПДФ исключены из списка.

Уганда продолжает тщательно выполнять резолюцию 1612 (2005), и здесь нами достигнут впечатляющий прогресс, в результате которого освобождены и возвращены в свои семьи и общины многие из ранее похищенных детей. Самым свежим примером таких действий стало спасение, реинтеграция и продолжающаяся реабилитация Кэтерин Аджок — последней из 139 девочек, похищенных из школы в Абоке «Армией сопротивления Бога» (ЛРА) наряду с г-жой Акалло, которая выступала перед нами сегодня.

Как мы узнали из рассказа г-жи Акалло, одним из наиболее тревожных вопросов, рассматриваемых в докладе, который, к сожалению, присущ большей части вооруженных конфликтов, является сексуальное и гендерное насилие, при этом основную и наиболее подверженную такому насилию группу жертв составляют девочки. Уганда решительно поддерживает рекомендации Генерального секретаря и Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах о том, что Совет Безопасности должен, как минимум, подумать о том, чтобы рассматривать изнасилование и другие тяжкие акты сексуального насилия в качестве дополнительного критерия для включения в приложения к докладу.

Моя делегация также выражает обеспокоенность в связи с увеличением числа отмечавшихся случаев неизбирательного убийства детей в ситуациях вооруженного конфликта и войны, а также нападений на школы. Мы осуждаем эти бесчеловечные акты и призываем тех, кто их совершает, воздерживаться от таких злодеяний. Мы также призываем международное сообщество принять решительные меры в отношении всех тех, кто совершает преступления и злоупотребления в отношении детей, в том числе против ЛРА.

И наконец, моя делегация призывает стороны Конвенции о правах ребенка активизировать меры, направленные на предотвращение вербовки детей в

состав вооруженных сил. Мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря о том, что эффективное выполнение программ разоружения, демобилизации и реинтеграции жизненно важно для благосостояния детей, связанных с вооруженными силами и группировками. Поэтому соответствующие правительства и доноры должны обеспечить, чтобы такие программы, включающие предоставление социальных услуг и помощи, осуществлялись на общинном уровне и получали надлежащие и своевременные ресурсы и финансирование, необходимые для их долгосрочного функционирования. Мы согласны с замечанием о том, что это становится все более важным фактором укрепления мира и безопасности.

Мы признательны делегации Мексики за подготовку проекта заявления Председателя, которое моя делегация полностью поддерживает.

Г-н Илькин (Турция) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поприветствовать присутствующую сегодня в Совете Безопасности Ее Превосходительство министра иностранных дел Мексики. Мы весьма признательны ей за этот жест, за желание принять участие в этом важном заседании и руководить его работой. Это подчеркивает ту важность, которую Мексика придает данной проблеме. Позвольте мне также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Радхику Кумарасвами за ее усилия по защите детей от всех форм жестокости и насилия. Кроме того, я поздравляю Мексику со вступлением на пост Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и желаю ей всяческих успехов. И наконец, я должен выразить нашу глубокую признательность Рабочей группе за проделанную огромную работу под руководством Франции.

Дети — наше будущее. Мы должны любой ценой защищать их от любой опасности. Тем не менее, бессчетное количество детей по всему миру ежедневно страдают от самых ужасных видов обращения, их насильно превращают в солдат, они подвергаются немыслимым формам злоупотреблений и насилия. Трогательный рассказ Грейс Акалло, который мы внимательно выслушали, еще раз напомнил нам о сложном характере той проблемы, которую мы сегодня рассматриваем. Мы вновь в полной мере убедились в том, насколько важно неустанно бороться с использованием детей к участию в вооруженных конфликтах и насколько необходимо, чтобы Совет полностью выполнял свою ответственность в этом плане. В данном контексте доклад Генерального секретаря (S/2009/158) дает нам весьма полезную основу для дальнейшей работы. Мы полностью согласны с его замечаниями. Мы также поддерживаем его рекомендации.

Гибель детей в вооруженных конфликтах — это не только огромная трагедия, но это потеря, которая лишает нацию его будущего. Кроме того, несовершеннолетние, которые подвергаются изнасилованию или тяжким сексуальным надругательствам, навсегда остаются физически и психически искалеченными. Мы должны защитить и избавить наше молодое поколение и будущие поколения от такого невыносимого стыда и бремени. Культурные ценности человечества повсюду в мире требуют обеспечивать защиту детей. Никто не в праве считать, что он может попирать это основное право и принцип. Мы должны проявлять нетерпимость к злоупотреблениям по отношению к детям под любым предлогом.

В период обсуждений в Рабочей группе был сформулирован ряд критериев и вопросов. Мне нет необходимости вдаваться в детали. Однако мы полагаем, что следует принимать во внимание следующие моменты. Работа Совета Безопасности по всем вопросам и проблемам, связанным с детьми, вызывает большие и обоснованные ожидания. Все мы должны поощрять и призывать государства продолжать сотрудничество с Рабочей группой. И нам следует ускорить работу нашей Группы и содействовать ей, обеспечивая своевременное рассмотрение докладов.

Турция является участником всех инструментов Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к правам детей. Разумеется, эти документы Организации Объединенных Наций стали неотъемной частью нашего национального законодательства. Мы также поддерживаем и осуществляем различные инициативы по содействию правам детей вне рамок Организации Объединенных Наций.

Мы должны сделать все для того, чтобы привлекать к судебной ответственности тех, кто нарушает права детей. Не должно быть безнаказанности для преступников и нарушителей, если мы хотим

покончить с этими ужасными преступлениями. Нам предстоит еще пройти длинный путь, прежде чем мы достигнем этой цели. Мы должны не ослаблять усилий и, при необходимости, идти на все требуемые меры. Турция полна решимости активно участвовать в этом благородном деле.

Г-н Пархэм (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-жа министр, прежде всего я хотел бы приветствовать Вас в Совете. Мы рады, что Вы руководите этим важным заседанием. Я хотел бы также поблагодарить делегацию Мексики, и в частности посла Хеллера, за отличное руководство Мексики в Рабочей группе Совета Безопасности по детям и вооруженным конфликтам.

Мы полностью присоединяемся к заявлению, которое будет сделано позднее представителем Чешской Республики от имени Европейского союза.

Мы были рады заслушать сегодня утром Генерального секретаря и его Специального представителя, равно как представителей Департамента операций по поддержанию мира и ЮНИСЕФ. Нас потрясло также волнующее личное свидетельство г-жи Грейс Акалло.

Я хотел бы воздать должное той выдающейся работе, которую ведут учреждения и фонды Организации Объединенных Наций во имя затронутых вооруженными конфликтами детей. Я хотел бы в особенности сосредоточить внимание на неустанных усилиях Специального представителя и ее сотрудников, отметить ключевую роль неправительственных организаций и групп гражданского общества на местах. Тот факт, что это направление работы Совета Безопасности оказывает такое воздействие на местах, говорит об их самоотверженности и о важности руководящей роли г-жи Кумарасвами.

Когда Совет Безопасности создал свою Рабочую группу по детям и вооруженным конфликтам, он сделал это с четким пониманием того, что эта новая структура должна обладать способностью адаптироваться к меняющимся обстоятельствам. Сейчас настало время решить некоторые более обширные задачи, стоящие на повестке дня защиты детей, и преодолеть некоторые недостатки первоначальной модели. Мы неоднократно говорили, что Рабочая группа не использует всех имеющихся в ее распоряжении инструментов для защиты детей. В этом вопросе необходимо добиться изменений по двум направлениям.

Во–первых, мы твердо убеждены, что Совету пора расширить критерии для включения в списки сторон, совершающих злоупотребления в отношении детей. Это должно сопровождаться мерами по повышению эффективности Рабочей группы. В частности, нам следует расширить сферу действия механизма мониторинга и отчетности, чтобы она включала как акты насилия, так и другие формы сексуального насилия, акты убийства и причинения увечий, совершаемые в отношении детей. Это соответствовало бы рекомендациям Генерального секретаря и стало бы реакцией на крайне тревожные тенденции, которые приведены в его докладах.

Во–вторых, крайне важно, чтобы мы улучшили мониторинг за осуществлением рекомендаций Рабочей группы. Нам нужно улучшить обратную связь в отношении того, что срабатывает, а что нет. Доклады Генерального секретаря Рабочей группе должны содержать конкретную информацию о прогрессе, достигнутом сторонами, занесенными в список. На это может потребоваться дополнительная административная поддержка со стороны Секретариата, но воздействие этой меры было бы значительным.

Хочу кратко остановиться на некоторых конфликтных ситуациях, которые особенно беспокоят нас с точки зрения их воздействия на детей. Министр иностранных дел нашей страны Дэвид Милибэнд со своим французским коллегой Бернаром Кушнером находится сегодня в Шри-Ланке. Десятки тысяч гражданских лиц, включая многих детей, подвергаются чрезвычайному риску в результате конфликта и сложившейся в этой стране тяжелой гуманитарной ситуации. Совет Безопасности четко заявил о поддержке усилий Организации Объединенных Наций под руководством Генерального секретаря. Мы продолжаем настоятельно призывать все стороны соблюдать международное гуманитарное право и принять необходимые меры для обеспечения безопасной эвакуации, защиты и помощи гражданскому населению, и в особенности детей, затронутых этим конфликтом.

Я хотел бы также подчеркнуть нашу озабоченность в связи с принудительным трудом в армии Бирмы. Уже выявлены лица, несущие ответственность за вербовку несовершеннолетних. Привлечение их к ответственности стало бы проявлением приверженности правительства Бирмы к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций.

В Непале, как мы надеемся, правительство выполнит свое обещание, данное г-же Кумарасвами, и освободит несовершеннолетних, которые остаются в районах расквартирования.

Я отмечаю, что «Аль-Каида» — новое добавление к приложениям к докладу Генерального секретаря в связи с тем, что она ответственна за детей, их преднамеренное убийство и причинение им увечий в Ираке. Меры, которые содержатся в резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности, должны приниматься для предотвращения таких преступлений.

Сегодняшняя дискуссия — еще один шаг вперед в работе Совета Безопасности по этим важным вопросам. Международное сообщество должно быть готовым принять меры в отношении лиц и групп, которые позволяют себе вопиющие акты жестокого обращения с детьми и отказываются принимать меры для того, чтобы исправить положение. Мы надеемся, что Рабочая группа возглавит такие усилия.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я хотел бы временно сложить с себя функции Председателя Совета Безопасности и сделать заявление в качестве представителя Мексики.

От имени Мексики я благодарю г-жу Радхику Кумарасвами за представление ежегодного доклада Генерального секретаря по детям и вооруженным конфликтам (S/2009/158).

Ясно, что, несмотря на достигнутый прогресс, дети продолжают оставаться непосредственными и беззащитными жертвами вооруженных конфликтов и что мы должны активизировать наши усилия, чтобы изменить такую ситуацию. Мексика поддерживает принцип соблюдения высших интересов детей и считает, что международное сообщество должно удвоить свои усилия по обеспечению широкой и эффективной защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Рабочая группа Совета Безопасности по детям и вооруженным конфликтам напряженно работала первоначально под французским, а теперь под мексиканским руководством, стремясь добиться соблюдения всеми сторонами в конфликте прав, четко гарантированных Конвенцией о правах ребенка и Факультативными протоколами к ней.

Мы осуждаем все акты, которые ставят под угрозу неприкосновенность детей, такие как нападения на школы; вербовка детей и использование детей-солдат; изнасилование и другие формы сексуального насилия, которые затрагивают в особенности девочек; похищение; отказ в гуманитарном доступе; нанесение увечий; и, конечно, убийство.

Для нас ясно, что явное нарушение норм международного гуманитарного права — это международное преступление. Поэтому мы считаем, что рассмотрение Международным уголовным судом дела Томы Лубанги Дьило, который обвиняется в наборе на воинскую службу и вербовке детей в возрасте до 15 лет и в использовании их в военных действиях, подчеркивает значение борьбы с безнаказанностью тех, кто нарушает права человека столь уязвимых лиц, как дети, и кто нарушает международное гуманитарное право. Миллионы детей находятся в ситуациях вооруженного конфликта, и их права систематически нарушаются — ситуация, которая требует, чтобы мы действовали абсолютно безотлагательно.

Как государство — участник Конвенции о правах ребенка и Факультативных протоколов, и прежде всего как государство, которое сознает свою ответственность в качестве члена международного сообщества, Мексика призывает государства, еще не сделавшие этого, ратифицировать упомянутый мною и другие документы, направленные на защиту тех, кто сегодня затронут бедствием войны и является объектом эксплуатации, насилия и жестокого обращения.

Мексика отдает себе отчет в важности той работы, которую ведут учреждения и программы Организации Объединенных Наций, в частности ЮНИСЕФ и Международный комитета Красного Креста, а также чрезвычайных усилий организаций гражданского общества и отдельных лиц, бескорыстно и часто с риском для жизни ежедневно помогающих детям, затронутым вооруженными конфликтами.

Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Исходя из этого Мексика призывает Совет Безопасности продолжать преодолевать в рамках своего мандата последствия вооруженных конфликтов для детей и поощрять конкретные действия, направленные на выполнение рекомендаций Рабочей группы, в том числе относительно введения санкций против участников конфликтов.

Будучи Председателем Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Мексика будет поощрять действия, направленные на прекращение жестоких действий, совершаемых в отношении детей, уделяя особое внимание беженцам, перемещенным лицам, разлученным с семьей и похищенным детям; тем, кто инфицирован ВИЧ и болен СПИДом; инвалидам и тем, кто подвергается сексуальной эксплуатации и задержанию, а также на борьбу с последствиями торговли оружием, противопехотными минами и другими видами боеприпасов для жизни и будущего детей.

Мексика призывает международное сообщество наращивать свои усилия, направленные на защиту детей, в частности, во–первых, на то, чтобы замедлить их вербовку и предотвратить их возвращение в вооруженные группы, во–вторых, гарантировать гуманитарный доступ в каждой ситуации, в-третьих, способствовать физической защите детей, предотвращая нанесение им увечий в результате использования наземных мин и распространения оружия, в–четвертых, осуществлять сотрудничество и оказывать помощь государствам, страдающим от последствий вооруженных конфликтов, в целях укрепления или создания их программ разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции детей-солдат в их общины и семьи и, в–пятых, поощрять помощь с должным учетом пола и возраста, включающую в себя услуги в области здравоохранения, психологическую поддержку и образование, всегда принимая во внимание такой аспект, как благополучие детей.

Я хотела бы еще раз выразить признательность всем членам Совета Безопасности за их доверие по отношению к Мексике и ее поддержку на посту Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и подтвердить приверженность моей страны решению этого вопроса.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Теперь я предоставляю слово представителю Филиппин.

Г-н Давиде (Филиппины) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы заявить о солидарности Филиппин с Мексикой, ее правительством и ее народом, в то время как они сталкиваются с новым кризисом, способным повлиять на весь мир.

Филиппины признательны за эту возможность обратиться к Совету Безопасности после опубликования ежегодного доклада Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158). Учитывая то первоочередное значение, которое они придают поощрению и защите прав детей, в том числе в контексте вооруженных конфликтов, Филиппины всегда уделяли особое внимание этому вопросу и продолжают крайне серьезно относиться к любым негативным сообщениям в этой связи.

Учитывая недостаток времени, я зачитаю только краткие выдержки из моего заявления, полный текст которого будет распространен в Совете Безопасности.

Приверженность Филиппин защите детей, затронутых вооруженными конфликтами, была особо ярко продемонстрирована, когда ее правительство содействовало визиту на Филиппины Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Радхики Кумарасвами с 7 по 13 декабря 2008 года. Во время этого визита она провела встречи с основными должностными лицами Управления президента и соответствующих департаментов и управлений правительства. Она также встретилась с представителями местных органов власти, представителями гражданского общества и с некоторыми женщинами и детьми, пострадавшими от вооруженных конфликтов. В ходе этих встреч она наблюдала, как претворяется в жизнь наша национальная комплексная программа, посвященная детям — участникам вооруженных конфликтов. Я хотел бы отметить, что в целях осуществления этой программы правительство продолжает поощрять межучрежденческий комитет по вопросу о детях, участвующих в вооруженных конфликтах, к тому, чтобы в тесном контакте с Комиссией по социальному обеспечению детей осуществлять надзор за действиями, направленными на обеспечение эффективного и действенного выполнения нашей национальной программы, и отслеживать соблюдение Филиппинами Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

После визита г-жи Кумарасвами в результате наших усиленных мер, во–первых, были повышены информированность и потенциал подготовки кадров по проблематике детей и вооруженных конфликтов на национальном уровне и на уровне провинций,

включая институционализацию этих мер реагирования в тренировочных модулях, посвященных национальным мерам по борьбе со стихийными бедствиями и последствиями чрезвычайных ситуаций, во-вторых, были разработаны стратегии принятия незамедлительных мер, ориентированных на детей, в рамках различных соответствующих правительственных специализированных учреждений в целях оценки, выработки и принятия мер в отношении положения детей, затронутых вооруженными конфликтами, и, в-третьих, было ускорено представление доклада Филиппин по вопросу о Факультативном протоколе к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Кроме того, в сентябре 2009 года Филиппины будут готовы отчитаться перед Комитетом по правам ребенка о своем соблюдении Конвенции.

В качестве экстраординарной меры, г-жа Кумарасвами имела возможность встретиться с Исламским фронтом освобождения моро (ИФОМ), чтобы обсудить озабоченности присутствием детей в рядах этой повстанческой группы. Я хотел бы вновь осветить здесь позицию Филиппин, заключающуюся в том, что к контактам с неправительственными вооруженными группами, в том числе с целью обеспечения защиты детей, следует подходить чрезвычайно осторожно. Поскольку ситуация, связанная с детьми и вооруженными конфликтами, возникает в сложных условиях, любая стратегия, направленная на защиту детей в этом случае, должна соответствовать более широкомасштабным мирным процессам, начатым правительством с неправительственными группами в данной стране, и при полной координации действий с правительством Филиппин.

Фактически, мы уже включаем специальные положения о защите детей во все мирные переговоры, мирные соглашения и соглашения о прекращении огня. Защита детей была включена в мирный процесс с Коммунистической партией Филиппин-Новой народной армией-Национальным демократическим фронтом путем подписания всеобъемлющего соглашения об уважении прав человека и международного гуманитарного права. Трипольское соглашение от 2001 года между правительством Филиппин и ИФОМ послужило основой для расширения режима защиты детей, затронутых конфликтом.

Мы хотели бы напомнить о том, что мы заявили во время нашего выступления в ходе открытых прений по этому пункту повестки дня 17 июля 2008 года. В филиппинской конституции нашли отражение поощрение и защита прав детей. Филиппины также имеют большое количество статутов о поощрении и защите прав детей, наиболее актуальным из которых является республиканский акт № 7610, обеспечивающий принятие твердых мер предупреждения и особой защиты от надругательств, эксплуатации и дискриминации в отношении детей. На основании этого акта запрещается использование детей в вооруженных действиях, осуществляется их защита от вооруженных конфликтов, провозглашается концепция детей как «зон мира» и предусматривается эвакуация детей во время вооруженных конфликтов. Филиппины являются государством — участником Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к ней, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

Совет Безопасности, вероятно, помнит о том, что его Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах похвалила Филиппины за высокие стандарты ее правовых механизмов и стратегий социального обеспечения и защиты детей. Я рад сообщить о том, что правительство Филиппин начало процесс внесения поправок в акт, о котором я только что упоминал, с целью, среди прочего, эффективного осуществления на практике концепции детей как «зон мира», и обеспечения положений, направленных на отношение к пострадавшим детям не как к преступникам и на их внесудебную реабилитацию в соответствии с рекомендациями г-жи Кумарасвами. Рабочая группа также отметила сотрудничество Филиппин с Организацией Объединенных Наций, касающееся создания на Филиппинах надлежащего механизма наблюдения и отчетности. Фактически, совместная работа моего правительства и Организации Объединенных Наций началась в позитивном ключе, и я хотел бы заверить Совет в намерении моего правительства продолжать это сотрудничество.

Я хотел бы кратко коснуться некоторых конкретных проблем, затронутых в разделе доклада Генерального секретаря, посвященного Филиппинам.

Я не могу не подчеркнуть приверженность правительства Филиппин обеспечению защиты прав детей, в том числе в условиях вооруженных конфликтов. Поэтому любые обвинения в адрес наших вооруженных сил воспринимаются с самой глубо-

кой озабоченностью и серьезностью. Мое правительство заверяет Совет Безопасности, что все его механизмы расследования и военной юриспруденции в полной мере готовы к надлежащему судопроизводству таких дел.

Что касается пунктов 122, 124 и 126, то вооруженные силы Филиппин проводят обзор своих процедур с целью повышения информированности о пострадавших детях, обращения с ними, их лечения и их передачи; обеспечения того, чтобы директивы командирам боевых частей, касающиеся чувствительного характера защиты детей и мер по их защите, выполнялись в ходе их операций, и укрепления их связей с нашими учреждениями по социальному развитию в целях обеспечения эффективной реабилитации этих детей. В дополнение к этому в целях повышения уровня отчетности и содействия координации как военные, так и полицейские контингенты имеют в своем составе специалистов по правам человека, которые действуют в качестве координаторов диалога, проводимого со страновой группой Организации Объединенных Наций по этим вопросам.

Что касается пункта 125, то военное руководство только что вновь обратило внимание в своих приказах на важность уважения статуса школ и обеспечения безопасности находящихся там детей. В связи с пунктом 127 было бы целесообразно получить возможное разъяснение относительно необходимости приведения мер освобождения и реинтеграции в соответствие с передовой практикой. Я хотел бы, прежде всего, кратко рассказать о наших процедурах в этой области. Наши социальные работники следят за тем, где находятся родители и родственники детей, которым оказывается психологическая и даже материальная поддержка в целях эффективной реинтеграции их детей. В тех случаях, когда это невозможно, происходит рассмотрение в установленном порядке вопроса о принятии соответствующих мер по усыновлению или удочерению.

На мой взгляд, нашим общим пожеланием в конечном итоге является обновление перечней нарушителей. Возможно, Совет Безопасности пожелает провести оценку уровня приверженности, охвата механизмов, усилий и прогресса в деле осуществления, а также итогов деятельности на местах в качестве показателей для исключения сторон из перечня нарушителей. С учетом того, что Филиппины продолжают уделять этим целям пристальное внимание, возможно, Совет рассмотрит вопрос об уделении большего внимания роли поощрения и стимулирования, которую исключение из этих перечней может сыграть в поддержании усилий по защите детей во время вооруженного конфликта.

Более того, уже достигнутые Филиппинами результаты в связи с детьми и вооруженными конфликтами и плодотворное сотрудничество нашей страны с Организацией Объединенных Наций являются достаточным основанием для того, чтобы исключить мою страну из перечня стран, которые перечислены в приложении II в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета. Такого исключения требует справедливость, и оно подкрепляется надлежащей правовой процедурой. Если это не будет сделано, то может закрепиться практика двойных стандартов в том, что касается справедливости в отношении других вызывающих более серьезную обеспокоенность проблем, возникающих во многих регионах этого многострадального мира.

Председатель (*говорит по-испански*): Я обращаюсь с настоятельным призывом ко всем ораторам сократить свои выступления насколько это возможно и, при необходимости, распространять заявления.

Теперь слово имеет представитель Канады.

Г-н Макни (Канада) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность министру иностранных дел Мексики за ее заявление и поблагодарить Мексику за выполнение обязанностей Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы убеждены в том, что делегация Мексики выполнит свои обязанности со столь же высоким уровнем приверженности и эффективности, как и делегация Франции.

Начало сегодняшним прениям положили исключительно интересные выступления Постоянных представителей государств-членов при Организации Объединенных Наций и красноречивое и необходимое заявление г-жи Грейс Акалло.

Канада с удовлетворением отмечает возможность проведения этой открытой дискуссии и приветствует ежегодный доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158). Эта дискуссия предоставляет нам еще одну возможность для привлечения внимания Совета к

крайне серьезной проблеме, связанной с непрекращающимися случаями насилия в отношении детей. Сегодня довольно часто мы становимся очевидцами разрушительного воздействия вооруженного конфликта на детей, в том числе крайне серьезных последствий для их условий жизни. Шри-Ланка, Сомали, Судан и Демократическая Республика Конго являются примерами таких трагических событий. Дети получают ранения, гибнут и становятся перемещенными лицами, а также жертвами сексуального насилия и насилия на почве сексуальной принадлежности. Прямо или косвенно они вербуются и используются в качестве детей-солдат. К этому следует добавить отрыв их от семей и лишение возможностей продолжить обучение. К сожалению, этим данный перечень не исчерпывается.

Канада выражает признательность Совету Безопасности за новаторские инициативы по созданию основ для защиты детей в ситуациях вооруженного конфликта. Мы приветствуем усилия Генерального секретаря и его сотрудников. Я хотел бы выразить особую признательность Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами за ее приверженность своему делу, за энергичную защиту интересов детей и за всесторонний охват деятельности по вопросу о представлении отчетов ее Канцелярией.

(*говорит по-английски*):

Канада решительно поддерживает резолюцию 1612 (2005) Совета Безопасности и внедрение эффективного механизма наблюдения и отчетности за нарушения, совершенные в отношении детей. Мы хотели бы отметить огромную работу ЮНИСЕФ, неправительственных организаций и гражданского общества, которые содействуют работе механизма наблюдения и отчетности в соответствии с упомянутой выше резолюцией 1612. Результаты принятия резолюции 1612 (2005) являются реальными и измеримыми, что подтверждается освобождением детей из рядов вооруженных групп во всем мире. Механизмы наблюдения и отчетности действуют или созданы во всех ситуациях, перечисленных в приложении к докладу Генерального секретаря от 2007 года (S/2007/757). Это уже само по себе важное событие. Мы надеемся на дальнейшее совершенствование механизма наблюдения и отчетности в отношении детей посредством его укрепления в интересах обеспечения безопасности этих детей и повышения уровня их защиты.

Канада хотела бы отметить деятельность Рабочей группы Совета Безопасности, учрежденной резолюцией 1612 (2005). Мы хотели бы также поблагодарить Секретариат за решительную поддержку, которую он оказывает Рабочей группе. Требующие принятия мер выводы и указания, вынесенные Рабочей группой, показали решимость Совета не допускать преступлений в отношении детей в ситуациях конфликтов и привлекать к ответственности виновных в соответствии с нормами национального и международного права. Мы надеемся, что в ближайшие месяцы Рабочая группа сможет совершить поездку на места для сбора достоверной информации, которая поможет ей улучшить свою работу.

Благодаря напряженным усилиям этих лиц и организаций общественность глубже осознает сложное положение, в котором находятся эти дети. Тем не менее по-прежнему остаются безнаказанными лица, которые продолжают совершать серьезные преступления в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта, о чем говорили Специальный представитель и Генеральный секретарь. В этой связи позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить убежденность Канады в том, что существующий механизм наблюдения и отчетности должен включать все шесть серьезных нарушений, совершаемых в отношении детей и перечисленных в резолюции 1612 (2005).

Мы должны продолжать работу по соблюдению прав детей в ситуациях вооруженного конфликта и по укреплению и расширению этих прав. По-прежнему имеют место нарушения резолюции 1612 (2005), включая тревожный рост числа случаев изнасилования и других сексуальных нарушений в отношении как девочек, так и мальчиков. Мы должны использовать имеющуюся у нас возможность и исправить серьезный пробел, который существует в системе защиты детей, в том числе посредством обсуждения новой резолюции. В ней должен предусматриваться механизм наблюдения и отчетности, включающий в себя вербовку и использование детей, изнасилование и другие серьезные случаи сексуального насилия, преднамеренные убийства и нанесение детям увечий, похищения, нападения на школы и больницы и отказ в предоставлении гуманитарного доступа к детям сторонами

вооруженного конфликта. Канада настоятельно призывает Совет принять конкретные меры в интересах достижения этой цели.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Бразилии.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-испански)*: Г-н Председатель, я хотела бы выразить Вам нашу полную солидарность в этот момент, когда Мексика сталкивается с серьезной проблемой, вызванной эпидемией свиного гриппа. Я хотела бы также от имени моей делегации поблагодарить министра иностранных дел Патрисию Эспиносу за присутствие на этом заседании. Ее участие придало еще больший политический вес нашему мероприятию, посвященному этой важной теме, которая собрала нас сегодня. Оно также подчеркивает приверженность Мексики этой проблеме и ее умелое руководство работой Совета.

(*говорит по-английски*):

Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за заявление, с которым он выступил сегодня утром, и за подготовку находящегося на нашем рассмотрении доклада (S/2009/158). Я хотела бы также поблагодарить г-жу Радхику Кумарасвами за ту замечательную работу, которую она проводит. Кроме того, я хотела бы отметить важность вклада, который вносят Департамент операций по поддержанию мира и ЮНИСЕФ в наши общие усилия.

Трогательный рассказ Грейс Акалло послужил всем нам напоминанием о необходимости продолжать и укреплять наши усилия по защите детей, затронутых вооруженным конфликтом.

Моя делегация удовлетворена прогрессом, достигнутым в осуществлении резолюций Совета по вопросу о защите детей и вооруженных конфликтах, в особенности резолюции 1612 (2005). Механизмы наблюдения и отчетности были созданы для всех ситуаций, перечисленных в приложениях I и II к докладу Генерального секретаря от 2007 года (S/2007/757). Не менее важно отметить, что новые планы действий были либо подписаны, либо обсуждаются со сторонами в конфликтах. Мы призываем продолжать подобные усилия, которые должны предприниматься всегда в тесных консультациях с заинтересованными государствами-членами.

Мы также рады тому, что достигнут прогресс относительно включения вопросов, касающихся детей в условиях вооруженных конфликтов, в миротворческие и политические миссии Организации Объединенных Наций. Один из аспектов, заслуживающих особого внимания, касается необходимости защиты лагерей перемещенных лиц, где, согласно сообщениям, и производится вербовка детей. Неспособность защитить семьи и отдельных людей от подобного рода бедствий означает не только дополнительные страдания для людей, и без того переживающих трагедию, но и угрозу недопустимой дискредитации Организации и ее миссий.

Определенный прогресс достигается также и в конкретных конфликтных ситуациях. Однако наша делегация, знакомясь с документом, была особенно поражена теми случаями, когда в актах насилия, совершаемых в отношении детей, или в действиях, подвергающих их опасности, замешаны различные государственные субъекты. Хотя действия подобного рода подлежат осуждению вне зависимости от того, кто их совершает, на государствах в этом отношении лежит особая ответственность. Они должны служить примером как на территории своей страны, так и там, где в силу каких-либо причин или с какой-либо целью размещены их войска. Начиная с гор Афганистана и кончая поселками Газы и деревнями в Африке, повсюду в условиях вооруженных конфликтов дети должны обретать в государственных субъектах своих активных защитников, а никак не носителей насилия, пусть даже непреднамеренного.

Бразилия особенно обеспокоена всеми формами сексуального насилия в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Преступления подобного рода не только являются особенно травмирующими, но могут стать дополнительным препятствием на пути будущего примирения. Поэтому мы поддерживаем усилия по более эффективному отслеживанию актов насилия, по представлению надежной информации о сексуальных надругательствах, совершаемых вооруженными силами любого происхождения, и по усовершенствованию координации между различными учреждениями Организации Объединенных Наций. Предложение включить изнасилование и другие формы жестокого сексуального обращения в число причин для включения в приложения к докладу Генерального секретаря, несомненно, заслуживает тщательного рассмотрения в свете мандата Совета Безопасности. В ходе такого рассмотрения членам Совета следует проду-

мать наиболее эффективный способ борьбы с убийствами детей и с причинением им увечий.

Бразилия также озабочена проблемой реинтеграции детей в выходящих из конфликта странах. Здесь важная роль принадлежит Комиссии по миростроительству. Программы разоружения, демобилизации и реинтеграции должны учитывать оздоровление и развитие детей, пострадавших от причиненного вооруженными силами насилия.

Доклад Генерального секретаря — это еще один обращенный к государствам-членам настойчивый призыв бороться с насилием в отношении детей в вооруженных конфликтах. Мы должны ответить на этот призыв. Тем самым мы поможем заложить прочную основу для мира, стабильности и развития человека не только в странах, оправляющихся от конфликтов, но и в их регионах. Но еще более важно то, что благодаря этому будет обеспечено будущее этих детей и выполнена наша миссия.

Председатель (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Чешской Республики.

Г-н Палоуш (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить народу Мексики наши сочувствия по случаю вспыхнувшей в стране эпидемии гриппа.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты на вступление в Союз Хорватия и бывшая югославская Республика Македония, страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты на вступление в Союз — Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия, — а также Армения, Грузия, Республика Молдова и Украина.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить председательствующую делегацию Мексики за организацию открытого обсуждения и еще раз заявить о твердой поддержке Европейским союзом Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мне хотелось бы также поддержать работу Специального представителя Генерального секретаря г-жи Радхики Кумарасвами, информационно-пропагандистская деятельность и выезды на места которой в значительной мере способствуют улучшению положения детей в условиях вооруженных конфликтов. От имени Европейского союза я хотел бы поблагодарить ЮНИСЕФ и другие учреждения Организации Объединенных Наций и их оперативных партнеров за те важные усилия, которые они прилагают на местах, и за тот вклад, который они внесли в подготовку рассматриваемого нами доклада Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2009/158).

Европейский союз по-прежнему глубоко обеспокоен положением детей, затронутых вооруженными конфликтами в различных частях планеты, и одобряет ныне рассматриваемый доклад Генерального секретаря, равно как содержащиеся в нем рекомендации. Необходимо приложить больше усилий для искоренения порочной практики, отрицательно сказывающейся на девочках и мальчиках в условиях вооруженных конфликтов. Помимо этого Европейский союз подчеркивает необходимость эффективно, непрестанно и всесторонне заниматься вопросами как краткосрочного, так и долгосрочного воздействия вооруженных конфликтов на детей.

В текущем году мы отмечаем двадцатую годовщину Конвенции о правах ребенка, и Европейский союз намерен воспользоваться этой возможностью для того, чтобы призвать все страны обеспечить всеобщее и полное осуществление этой Конвенции и Факультативного протокола к ней. Европейский союз также призывает все страны придерживаться утвержденных в феврале 2007 года Парижских принципов и руководящих указаний по вопросам детей, участвующих в вооруженных силах или в вооруженных группах, и соблюдать их.

Европейский союз подчеркивает необходимость тщательной координации политики в отношении защиты гражданского населения во всем диапазоне деятельности Организации Объединенных Наций на таких ключевых направлениях, как права человека, гендерное равенство, правопорядок, политика в области экономического развития, разоружение, демобилизация и реинтеграция и реформа сектора безопасности.

Европейский союз приветствует создание механизма наблюдения и отчетности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденного резолюциями 1539 (2004) и 1612 (2005) Совета Безопасности, особенно прогресс в разработке и проведении в жизнь планов действий, о которых говорится в докладе Генерального секретаря. В этой связи Европейский союз еще раз заявляет о важности на-

правления в миротворческие, миростроительные и политические миссии специальных советников по защите детей. В целях достижения в будущем еще более ощутимого прогресса необходимо обеспечить им доступ ко всем вовлеченным в тот или иной конфликт сторонам, в том числе и негосударственным.

Европейский союз призывает все правительства и все заинтересованные стороны положить конец и препятствовать практике вербовки и использования детей в вооруженных силах или вооруженных группировках, которая является явным нарушением международных юридических обязательств и других соответствующих принципов. Кроме того, Европейский союз вновь заявляет о своей всемерной поддержке деятельности Международного уголовного суда (МУС) как в борьбе с безнаказанностью за вербовку и использование детей-солдат, так и в его качестве инструмента сдерживания потенциальных преступников. Европейский союз подчеркивает важность более интенсивного сотрудничества между Рабочей группой и соответствующими комитетами по санкциям.

Помимо этого мы поддерживаем обращенный к Совету Безопасности призыв надлежащим образом учитывать все категории тяжких правонарушений. Европейский союз призывает Совет принимать конкретные меры в отношении тех сторон, которые перечислены в приложениях к докладу Генерального секретаря, в том числе применять санкции к повторным правонарушителям, нежелающим вступать в плодотворный диалог о прекращении насилия.

Соответственно, Европейский союз по-прежнему глубоко обеспокоен возросшим числом случаев изнасилований и других форм сексуального насилия в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, причем как с девочками, так и с мальчиками. Необходимо принимать безотлагательные меры в отношении таких вопиющих правонарушений. В этом отношении резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности сохраняют всю свою актуальность и подлежат обязательному выполнению. Европейский союз настоятельно призывает Совет Безопасности расширить критерии в отношении тех правонарушений, которые являются основаниями для включения той или иной стороны в списки, содержащиеся в приложениях к докладу Генерального секретаря, и включать в них стороны вооруженных конфликтов, совершающие изнасилования и сексуальное насилие в отношении детей, а также преднамеренно убивающие и калечащие детей.

Европейский союз преисполнен твердой решимости эффективно, непрестанно и всесторонне заниматься устранением последствий вооруженных конфликтов для детей. Используя механизм наблюдения и отчетности в 19 приоритетных странах, Европейский союз продолжает выполнять обновленные руководящие принципы в отношении детей в вооруженных конфликтах и сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, с национальными и региональными организациями, неправительственными организациями и гражданским обществом на основе резолюции 1612 (2005). Через посредство различных инструментов Европейский союз финансирует широкий круг проектов в защиту детей. Это финансирование включает 15 млн. евро, выделенных на утвержденную в 2008 году тематическую программу «Инвестирование в людей» и предназначенных для поддержки детей, пострадавших от вооруженных конфликтов или ставших объектами торговли; 5 млн. евро на Европейский инструмент в защиту демократии и прав человека — на защиту прав детей; и это помимо существенной и широкой гуманитарной поддержки.

Кроме того, Европейский союз настаивает на том, чтобы права человека, гендерная проблематика и вопрос о защите детей систематически включался в операции, проводимые в рамках Европейской политики в области безопасности и обороны, как это предусмотрено тематическим перечнем, принятым Союзом в целях защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами. Европейский союз также поощряет всесторонний подход к данной проблеме с помощью гуманитарных инструментов и инструментов экономического развития, обеспечения безопасности и защиты прав человека. Подробней эти обязательства изложены в Сообщении Европейской комиссии, озаглавленном «Особое место детей во внешней политике Европейского союза».

Европейский союз настоятельно призывает Совет без дальнейших проволочек усовершенствовать и укрепить меры, принимаемые им в ответ на правонарушения, совершаемые в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, в частности на половое насилие, исходя при этом из опыта и уроков, накопленных в процессе осуществления резолюции 1612 (2005), и с учетом рекомендаций, предлагаемых Генеральным секретарем в рассмат-

риваемом ныне докладе. В качестве первого шага в этом направлении Европейский союз рассчитывает на принятие Советом Безопасности заявления Председателя, ориентированного на конкретные действия.

Позвольте мне заверить Совет в неизменной приверженности Европейского союза этому важному вопросу.

Председатель (*говорит по-испански*): В списке выступающих на сегодняшнем заседании содержится еще целый ряд ораторов. Я намерен с согласия членов Совета прервать заседание до 15 ч. 15 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 20 м.